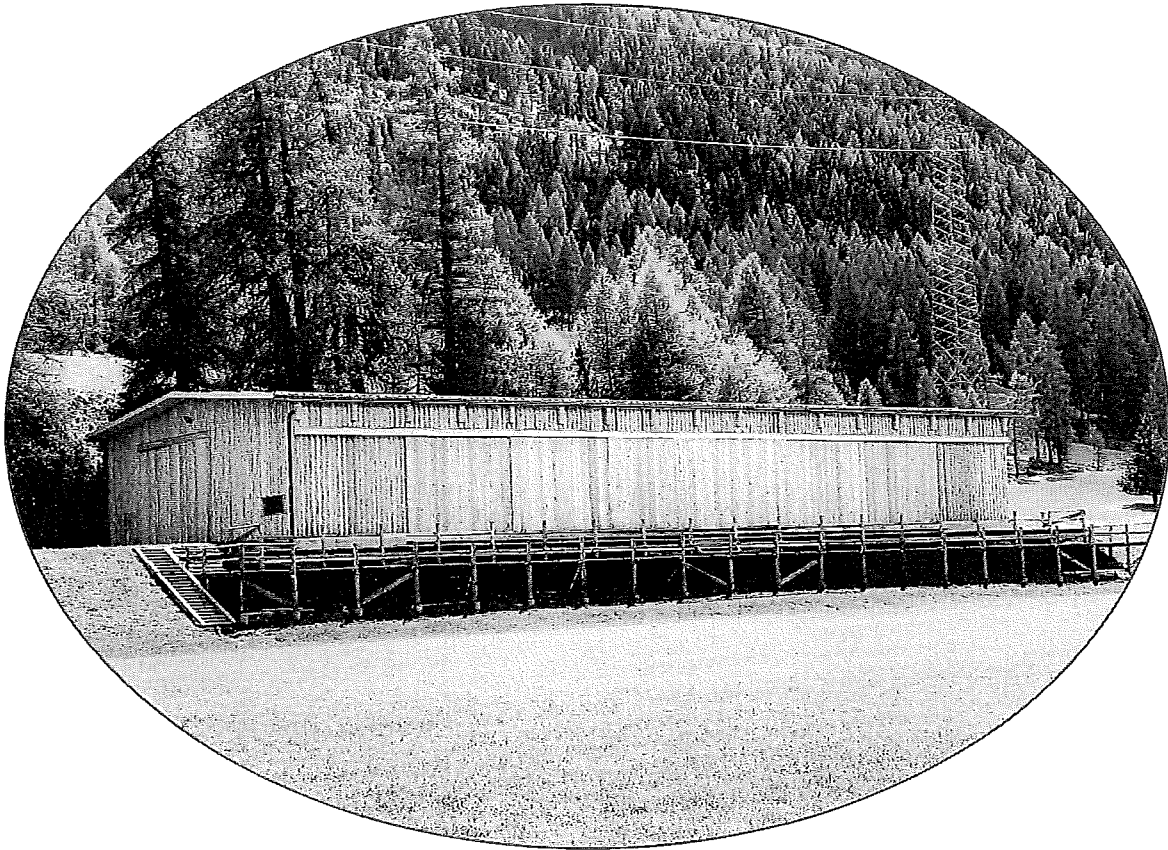




Vschinauncha da Zuoz



Rendaquint 2017

Jahresrechnung 2017

Cuntgnieu / Inhaltsverzeichnis	3
Commentar dal rendaquint 2017 / Kommentar zur Jahresrechnung 2017	4 - 9
Riassunts / Zusammenfassungen	10
Quint curraint tenor secziuns da srevezzan / Laufende Rechnung nach Funktion	10
Quint curraint tenor gener / Lafende Rechnung nach Arten	11
Quint d'investiziuns tenor secziuns da srevezzan / Investitionsrechnung nach Funktion	12
Recapitulaziun quint da faculted / Zusammenzug Bestandesrechnung	13
Tabella d'amortisaziuns per l'an 2017 / Amortisationstabelle 2017	14
Agiunta al rendaquint 2017 / Anhang zur Jahresrechnung 2017	15+16
Graficas e statisticas/ Grafiken und Statistiken	17
Spaisas / Ausgaben 2017	17
Rendita / Einnahmen 2017	18
Impostas / Steuern 2017	18
Part egna finanzaziun e Cash-Flow / Selbstfinanzierungsanteil und Cash-Flow	19
Abitants e Scolars / Einwohner und Schüler	20
Rapports e Organisaziun/ Berichte und Organigramm	21
Rapport dal revisur / Bericht der Revisionsstelle	21
Rapport da la cumischiun sindicatoria / Bericht der Geschäftsprüfungskommission	22
Organisaziun da la vschinauncha / Organigramm der Gemeinde	23
Quint curraint 2017 / Laufende Rechnung 2017	24 - 36
Quint d'investiziuns 2017 / Investitionsrechnung 2017	37 - 39
Quint da faculted 2017 / Bestandesrechnung 2017	40 - 42

Commentar a regard il quint annual 2017 per mauns da la radunanza cumünela

Stimedas votantas, stimos votants

Els tegnan in maun il rapport annual 2017 cun rendaint ed indicaziuns statisticas. Il rendaint serra giò eir quista vouta cun ün resultat allegraivel, que chi ho da che fer culla buna disciplina tar las expensas ma eir cun entredgias d'impostas, chi sun pü otas scu planisedas e rendaints da terz cha la vschinauncha nu riva nè da prevzair nè d'influenzer. Il quint annual serra cun sortidas ill'otezza da frs. 12'991'177.00 ed entredgias da frs. 12'997'040.87 cun ün guadagn da frs. 5'863.87. Que zieva amortisaziuns ordinarias ed extraordinarias ill'otezza da totelmaing frs. 4'317'304.13. In seguit vegnan declaredas las divergenzas pü importantas:

Quint curraint

Gruppa 0 administraziun: Tal mantegniment EED s'ho pudieu spargner ün grand import cun que cha'd es gnieu decis da rester tal glistess furnitur da programs da contabiled in connex culs müdamaints necessaris cul nouv model da contabiled armoniseda (HRM2) chi vain prescrita dal chantun a partir da l'an 2018. L'uffizi da fabrica ho custieu dapü scu previs siand cha d'eira da tratter diversas dumandas da fabrica pü grandas.

Gruppa 1 sgürezza publica: il cudesch fundiari ho pajo our a las vschinaunchas lur chapitêl egen siand cha'l purteder nun es pü il Circul, ma la Regiun Malögia. Tal Circul, chi'd es gnieu scholt per la fin da l'an 2017, ho que do damain cuosts per la gestiun, ma eir in connex cun investiziuns na fattas per la piazza aviatica. Tals pumpiers s'ho stuvieu prefinanzier ün import per ün nouv veicul chi vain furnieu in prümavaira 2018.

Gruppa 2 scoula ed educaziun: la contribuziun vi da la scoula Plaiv SFM es pü ota scu prevista siand cha'l proget lö d'inscunter per giuvenils es gnieu integro in quel rendaint. Uschigliö sun las cifras aint il ram dal preventiv.

Gruppa 4 sandet: la contribuziun vi da l'ospidel da Samedan es bainquaunt pü bassa scu prevista siand cha que ho do üna restituziun na planiseda in connex cul rendaint da gestiun. Ils cuosts per abitants chi vivan illa chesa da fliamaint a Samedan sun pü ots scu previs, da l'otra vart ho custieu il servezzan da la SpiteX sül lö damain.

Gruppa 6 trafic: La rumida da naiv ho custieu in summa l'import previs, eir scha la spartiziun dals cuosts divergescha ün pöin. Tar la gruppa daun in ögl l'aquist d'ün generatur da forz'electricca ed il servezzan chi ho stuvieu gnir fat landervia. Cun que cha la gruppa da lavur ho sano la via d'Albanas in connex cul proget dals repars da lavinas ho que do dapü subvenziuns davart dal chantun. Na auncha dal tuot sül punct sun las cifras previsas in connex cul mantegniment e las entredgias dal parkegi Centrel. Cò drouva que auncha ün temp d'esperienza per pudair planiser pü precis, saja que tar las sortidas scu eir tar las entredgias.

Gruppa 7 ambiant e planisaziun: ils contos pel provedimaint d'ova, da chanalisaziun e sarinera scu eir tar las immundizchas haun pudieu gnir equalisos scu minch'an tres las finanziaziuns specielas e cun fer amortisaziuns extraordinarias.

Gruppa 8 economia publica: in ögl do unicamaing la contribuziun vi dad abunamaints da skis per proprietaris d'abitaziuns secundarias, üna spüerta da la vschinauncha chi vain stimedada fermamaing da noss giasts.

Gruppa 9 finanzas ed impostas: Il cussagl vaiva büdschetto las entredgias d'impostas in möd precaut. In connex cul rendaint 2016 es da constatter ün grand augmoint da las impostas sül acquist e da faculted. Quistas cifras sun da resguarder cun prudenza siand

cha'ls quints provisorics pudessan esser memma ots. Da l'otra vart sun las impostas da las persunas giuridicas ed impustüt quellas da trapass idas inavous considerabelmaing. In connex culla vendita da la Chesa Bellaria a la Dmura AG s'ho fat la correctura da valor in quist rendaquint, l'entredgia da la vendita vain contabiliseda dal 2018.

In cas da surpassamaints in congel cul preventiv ho il cussagl decis e/u piglio cognit a temp ütil. Las cifras positivas permettann amortisaziuns ordinarias ill'otezza da frs. 632'006.10 ed amortisaziuns extraordinarias da frs. 3'685'298.03.

Quint d'investiziuns

Las investiziuns nettas düraunt l'an 2017 s'amuntan sün frs. 3'707'079.33 – duos terz da quist import haun in prüma lingia da che fer culla finischun da la construcziun dal Parkegi Centrel. Otramaing as ho pudieu realiser differents progets d'infrastructura da vias, pel provedimaint da l'ova u per la chanalisaziun. La prüm'etappa dal proget repars da lavinas Albanas es gnida realiseda tenor plan ed eir üna prüma part da la sanaziun dal stand da tir in Suotarivas ho pudieu gnir fat. La sela in Pradels, chi serva düraunt 9 mais scu garascha per veiculs agriculs e per 3 mais scu lö per occurrenz es gnida glivreda e piglieda in funcziun düraunt il Concours, inua ch'ella s'ho verificada fich bain. Üna prüma contribuziun vi da la nouva sarinera regiunela ARO es gnida pajeda tenor preventiv. Tar la sanaziun da las alps nu's ho druvo tuot l'import siand cha la müdeda dals indrizs da fer chaschöl e painch da l'alp Timun our sün Es-cha Dadour nun es auncha glivreda. Per üna prüma part da la fasa 1 in connex cull'avertüra da la rait da fibra optica s'ho druvo l'import previs tenor preventiv. La realisaziun da la lingia da s-chodamaint a distanza, cumbino cun üna nouva lingia d'ova, traunter Vuorcha e Curtinellas ho eir pudieu gnir fatta tenor proget e credit delibero da la radunanza cumünela. La vendita d'ün'ulteriura parcella sü Mariöl/Albanas ho purto ün'entredgia considerabla chi nu d'eira previsa.

Quint da faculted

Pels 31 december 2017 dispuona la vschinauncha da Zuoz d'üna substanza finanzia la sauna. Ils debits invers terz s'amuntan a 7.5 milliuns francs, que chi ho da che fer culla construcziun dal Parkegi Centrel. Tuottüna s'ho pudieu scriver giò fingià ün bel import da quist stabel cun schoglier la pre-finanziaziun da 2.7 milliuns francs. Grazch'a las amortisaziuns extraordinarias s'ho pudieu scriver giò la chesa da scoula e la chesa cumünela sün ün import minimel. Eir ils

imprasts a favur da la SSZ AG sun resguardos i'l quint da faculted. Il **cash-flow**, chi's cumpuona dal guadagn, da las amortisaziuns e dals surports/retirs da las finanziaziuns specielas, s'amunta a frs. 4'035'711.89.

Impiegos cumünels

Tal persunel da la vschinauncha (administraziun, gruppa da lavur, scouline e scoula, biblioteca) ho que do be poch müdamaints. Ill'administraziun es Elisabeth Pinchera ida in pensiun zieva bgers ans scu secretaria d'impostas. Sia piazza es gnida surpiglieda dad Andrea Hardegger. La giarsuna Carmen Priuli ho pudieu glivrer sieu giarsunedi cun bun success. Scu nouva giarsuna ho cumanzo Milena Pavanello sia furmaziun professiunela.

Illa scouline es Andrietta Casty ida in pensiun zieva 24 ans scu mussedra da scouline. Ella es gnida rimplazzada cun Simona Bezzola-Plebani ed Ursina Felix. Illa scoula primara ho il magister Curdin Urech lascho sia piazza ed es gnieu rimplazzo da Corsin Näff. Cun ün pensum parziel es gnida impiegheda Claudia Bezzola scu magistra primara. Scu successiva da la magistra da scouletta ho Nesa Hugentobler surpiglio la piazza da Ingrid Roner.

Il cussagl cumünel ingrazcha specielmaing ad Andrietta Casty ed Elisabeth Pinchera per lur fidelited e giavüscha tuot il bun per l'avegnir. A tuot las collavuraturas ed a tuot ils collavuratuors ingrazcha il cussagl per lur grand ingaschamaint a favur da la vschinauncha da Zuoz. Ingrazcher voul il cussagl però eir a tuot ils funcziunaris tschernieus, chi contribueschan cun lur lavur illas cumischiuns al bainesser da nossa vschinauncha.

Cussagl cumünel

I'l cuors da l'an da rapport s'ho il cussagl raduno in 27 tschantedas ordinarias per tratter ün totel da 342 affers. Sper las tschantedas da cussagl haun gieu lö eir numerusas tschantedas da cumischiuns e divers supralös.

Radunanzas cumünelas

Las votantas e'ls votants da Zuoz sun gniesu invidos a trais radunanzas cumünelas ordinarias. Els haun pudieu vuscher sur da divers contrats e cunvegnas da prestaziun in connex cul müdamaint dal Circul illa Regiun Malögia, sur da dumandas da credit in connex culs progets chesa da fliamaint Promulins e'l stand da tir Suotarivas. Eir ün contrat da dret da fabrica per ün proget in Curtinellas ed il nouv uorden per las alps e'ls pasculs da la vschinauncha sun gniesu suottamiss a la radunanza cumünela. Impü es gniesu preschanto il rendaquint 2017 e'l preventiv 2018 scu eir ils progets per l'an 2018 our dal plan d'acziun Zuoz 2020. Il cussagl cumünel ingrazcha per la fiduzcha demusseda e per la buna collavuraziun e comunicaziun traunter las instanzas politicas e la populaziun da Zuoz.

Zuoz, in avrigl 2018

Flurin Wieser
president cumünel

Claudio Duschletta
chanzlist cumünel

Kommentar zur Jahresrechnung 2017 zu Handen der Gemeindeversammlung

Geschätzte Stimmbürgerinnen, geschätzte Stimmbürger

Sie halten den Jahresbericht 2017 mit Jahresrechnung und statistischen Angaben in Ihren Händen. Die Jahresrechnung schliesst auch dieses Mal mit einem erfreulichen Resultat ab, was wiederum der guten Ausgabendisziplin wie auch den Steuererträgen zu verdanken ist, welche höher als budgetiert ausgefallen sind sowie Abrechnungen von Dritten, die nicht vorauszusehen und nicht zu beeinflussen sind. Die Laufende Rechnung schliesst bei Ausgaben in der Höhe von SFr. 12'991'177.00 und Einnahmen von SFr. 12'997'040.87 mit einem Gewinn von SFr. 5'863.87 ab. Dies nach ordentlichen und ausserordentlichen Abschreibungen in Höhe von insgesamt SFr. 4'317'304.13. Nachfolgend werden die wichtigsten Abweichungen erläutert:

Laufende Rechnung

Gruppe 0 Verwaltung: beim Unterhalt EDV konnte ein grosser Betrag eingespart werden, da entschieden wurde, beim gleichen Software-Anbieter zu bleiben, um den neuen Anforderungen von HRM2, gemäss den Vorgaben des Kantons, gerecht zu werden. Das neue Harmonisierte Rechnungsmodell HRM2 tritt 2018 in Kraft. Das Bauamt hat höhere Kosten als geplant verursacht, weil verschiedene grössere Baugesuche zu behandeln waren.

Gruppe 1 Sicherheit: das Grundbuchamt hat den Gemeinden sein Eigenkapital ausbezahlt, da der Träger nicht mehr der Kreis Oberengadin, sondern die Region Maloja ist. Beim Kreis, welcher Ende 2017 aufgelöst wurde, hat es weniger Betriebskosten und weniger Investitionen für den Flugplatz gegeben. Bei der Feuerwehr musste ein Teilbetrag für das neue Fahrzeug, welches im Frühling 2018 geliefert wird, vorfinanziert werden.

Gruppe 2 Schule und Bildung: der Beitrag an die Oberstufe Plaiv SFM ist höher ausgefallen als budgetiert, da das Projekt Jugendtreff in dieser Buchhaltung integriert ist. Ansonsten bewegen sich die Zahlen im budgetierten Rahmen.

Gruppe 4 Gesundheit: der Beitrag an das Spital in Samedan fällt beträchtlich tiefer aus, da es eine nicht geplante Rückerstattung aus deren Abschluss-Abrechnung gab. Die Kosten für Einwohner, die im Pflegeheim sind, fallen höher als budgetiert aus, hingegen kostet der Spitex-Dienst vor Ort weniger.

Gruppe 6 Verkehr: Die Schneeräumung hat den geplanten Betrag gekostet, auch wenn die Aufteilung etwas anders ausfällt. Bei der Werkgruppe sticht der Kauf eines Stromgenerators heraus, zusammen mit den Servicearbeiten an diesem Gerät. Weil die Werkgruppe die Via d'Albanas saniert hat, gibt es von Seiten Kanton höhere Subventionen. Noch nicht ganz auf den Punkt budgetiert sind die Zahlen im Zusammenhang mit dem Unterhalt und den Einnahmen im Parkhaus Central. Hier braucht es noch etwas Erfahrung und Zeit, um die Einnahmen und Ausgaben genauer budgetieren zu können.

Gruppe 7 Umwelt und Planung: die Konten für die Wasserversorgung, Abwasser/Kanalisation und Abfallentsorgung konnten wie jedes Jahr über die Spezialfinanzierung und mit ausserordentlichen Abschreibungen ausgeglichen werden.

Gruppe 8 Volkswirtschaft: hier sticht einzig die Position Beiträge an die Ski-Abonnemente für unsere Zweitwohnungsbesitzer ins Auge. Ein Angebot der Gemeinde, welches von unseren Gästen sehr geschätzt wird.

Gruppe 9 Steuern: der Gemeinderat hatte die Steuereinnahmen sehr vorsichtig budgetiert. Im Vergleich zur Jahresrechnung 2016 sind bei den Einkommens- und Vermögenssteuern grosse Zunahmen zu verzeichnen. Diese Zahlen sind mit Vorsicht zu geniessen, da die provisorischen Rechnungen zu hoch sein dürften. Auf der anderen Seite sind die Steuern von juristischen Personen und für Handänderungen stark zurückgegangen.

In Zusammenhang mit dem Verkauf der Chesa Bellaria an die Dmura AG wurde in der vorliegenden Rechnung eine Wertberichtigung gemacht. Der Verkaufserlös der Liegenschaft wird in der Rechnung 2018 verbucht.

Bei allfälligen Budgetüberschreitungen hat der Gemeinderat zeitgerecht davon mittels Beschluss und/oder Information davon Kenntnis genommen. Die erfreulichen Zahlen erlauben ordentliche Abschreibungen in Höhe von SFr. 632'006.10 und ausserordentliche Abschreibungen in Höhe von SFr. 3'685'298.03.

Investitionsrechnung

Die Netto-Investitionen im Jahr 2017 beliefen sich auf SFr. 3'707'079.33 – zwei Drittel davon haben mit der Bauvollendung des Parkhauses Centrel zu tun. Weiter konnten verschiedene Infrastruktur-Projekte im Bereich Strassen, Wasser und Abwasser realisiert werden. Die erste Etappe der Lawinenverbauung Albanas konnte gemäss Plan realisiert werden, wie auch der erste Abschnitt der Sanierung des Schiessstandes in Suotarivas. Die Halle in Pradels, welche während 9 Monaten im Jahr als Garage für landwirtschaftliche Fahrzeuge dient und während 3 Monaten für Veranstaltungen zur Verfügung steht, konnte abgeschlossen und am Concours in Betrieb genommen werden und hat sich gut bewährt. Eine erste Teilzahlung an die neue regionale ARO wurde gemäss Budget ausgelöst. Beim Unterhalt der Alpen wurde nicht der gesamte Betrag gebraucht, da der Umzug der Käserei-Infrastruktur von der Alp Timun zur Alp Es-cha Dadour noch nicht stattgefunden hat. Für den ersten Teil der Phase 1 für die Erschliessung der Glasfaserleitungen wurde der budgetierte Betrag beansprucht. Die Realisierung der Fernwärmeleitung, zusammen mit einer neuen Wasserleitung, zwischen Vuorcha und Curtinellas konnte gemäss Projekt und Gemeindeversammlungskredit erfolgen. Eine nicht budgetierte Einnahme ergab sich mit dem Verkauf einer weiteren Parzelle im Gebiet Mariöl/Albanas.

Bestandesrechnung

Per 31. Dezember 2017 zeigt die Gemeinde eine gesunde finanzielle Substanz auf. Die Fremdverschuldung gegenüber Dritten belief sich auf SFr. 7.5 Millionen, was wiederum mit dem Bau des Parkhauses Centrel zusammenhängt. Trotzdem konnte auf dieser Liegenschaft bereits ein beträchtlicher Betrag abgeschrieben werden, dank der Auflösung der Vor-Finanzierung von CHF 2.7 Mio. Dank ausserordentlichen Abschreibungen konnten Schul- und Gemeindehaus auf einen minimalen Betrag abgeschrieben werden. Auch die Darlehen an die SSZ AG sind in der Bestandesrechnung berücksichtigt. Der **Cash-Flow**, der sich aus dem Gewinn, den Abschreibungen und den Einlagen/Entnahmen der Spezialfinanzierungen und dem Liegenschaftsverkauf zusammensetzt, beläuft sich auf SFr. 4'035'711.89.

Mitarbeiter

Bei den Mitarbeitern der Gemeinde (Verwaltung, Werkgruppe, Kindergarten/Primarschule und Bibliothek) hat es nur wenige Änderungen gegeben. Auf der Verwaltung ist Elisabeth Pinchera nach vielen Jahren als Steuersekretärin frühzeitig in den Ruhestand getreten. Ihre Stelle wurde von Andrea Hardegger übernommen. Die Lehrtochter Carmen Priuli konnte ihre Lehre mit Erfolg abschliessen. Als neue Lehrtochter hat Milena Pavanello ihre Berufsbildung in Angriff genommen.

Im Kindergarten ist Andrietta Casty nach 24 Jahren als Kindergärtnerin pensioniert worden. Sie ist durch Simona Bezzola-Plebani und Ursina Felix ersetzt worden. In der Primarschule hat der Lehrer Curdin Urech seinen Platz Corsin Näff überlassen. Mit einem Teilpensum ist Claudia Bezzola als Primarlehrerin eingetreten. Als Nachfolgerin von Ingrid Roner hat Nesa Hugentobler die Stelle als Handarbeitslehrerin angetreten.

Der Gemeinderat dankt speziell Andrietta Casty und Elisabeth Pinchera für ihre langjährige Treue und wünscht alles Gute für die Zukunft. Allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern dankt der Gemeinderat für ihren Einsatz zugunsten der Gemeinde Zuoz. Danken möchte der Gemeinderat auch allen gewählten Funktionären, die in unzähligen Kommissionen zum Wohlergehen unserer Gemeinde beitragen.

Gemeinderat

Im Berichtsjahr hat sich der Gemeinderat in 27 ordentlichen Sitzungen mit insgesamt 342 Geschäften befasst. Neben den Gemeinderatssitzungen sind zudem noch viele Kommissions-Sitzungen und Begehungen abgehalten worden.

Gemeindeversammlungen

Die Zuozer Stimmbürgerinnen und Stimmbürger wurden zu drei Gemeindeversammlungen eingeladen. Sie konnten über verschiedene Leistungsvereinbarungen in Zusammenhang mit der Übergabe des Kreises Oberengadin an die Region Maloja abstimmen, über Kreditgesuche für das Projekt Pflegeheim Promulins und den Schiessstand Suotarivas. Auch ein Baurechtsvertrag für ein Projekt in Curtinellas sowie ein neues Reglement für die Alpen und Weiden der Gemeinde Zuoz wurden der Gemeindeversammlung vorgelegt. Weiter wurden die Jahresrechnung 2016, das Budget 2018 und die Projekte für das Jahr 2018 aus dem Aktionsplan Zuoz 2020 präsentiert. Der Gemeinderat bedankt sich für das Vertrauen und für die gute Zusammenarbeit und Kommunikation zwischen der politischen Behörde und der Zuozer Bevölkerung.

Zuoz, im April 2018

Flurin Wieser
Gemeindepräsident

Claudio Duschletta
Gemeindeschreiber

Quint curraint (tenor secziuns da servezzan)	Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
0 ADMINISTRAZIUN GENERELA Saldo	1'036'003.88	223'377.10 812'626.78	1'114'700	219'895 894'805	1'086'340.83	202'223.54 884'117.29
1 SGÜREZZA PUBLICA Saldo	397'413.53	274'780.61 122'632.92	656'300	98'500 557'800	599'587.37	104'018.95 495'568.42
2 SCOULA ED EDUCAZIUN Saldo	2'161'549.76	470'111.90 1'691'437.86	2'095'490	350'700 1'744'790	2'122'469.46	466'977.20 1'655'492.26
3 CULTURA E TEMP LIBER Saldo	208'779.91	61'630.75 147'149.16	282'400	64'030 218'370	254'663.80	61'113.30 193'550.50
4 SANDET Saldo	241'328.51	3'865.95 237'462.56	407'800	5'000 402'800	253'354.39	7'861.10 245'493.29
5 BAINESSER SOCIEL Saldo	143'787.80	0.00 143'787.80	168'060	0 168'060	131'576.50	5'818.35 125'758.15
6 TRAFIC Saldo	852'673.07	426'802.15 425'870.92	861'995	368'740 493'255	846'944.28	324'474.40 522'469.88
7 AMBIAIANT E PLANISAZIUN Saldo	1'756'142.50	1'671'854.20 84'288.30	663'150	586'000 77'150	1'298'833.27	1'198'984.04 99'849.23
8 ECONOMIA PUBLICA Saldo	2'210'757.34	1'309'653.32 901'104.02	2'268'660	1'278'400 990'260	2'066'974.33	1'273'663.05 793'311.28
9 FINANZAS ED IMPOSTAS Saldo	3'982'740.70 4'572'224.19	8'554'964.89	1'131'640 5'564'090	6'695'730	2'022'051.45 5'055'099.73	7'077'151.18
Expensas totelas	12'991'177.00		9'650'195		10'682'795.68	
Entredas totelas		12'997'040.87		9'666'995		10'722'285.11
Suravaunz entredas	5'863.87		16'800		39'489.43	

Quint curraint (tenor gener)		Expensas	Quint 2017 Entredas	Expensas	Preventiv 2017 Entredas	Expensas	Quint 2016 Entredas
3	S P A I S A S	12'991'177.00		9'650'195		10'682'795.68	
30	Spaisas da persunel	2'526'061.25		2'496'120		2'600'104.15	
31	Spaisas materielas	1'926'515.72		2'164'265		1'899'180.53	
32	Fits passivs	13'082.55		22'000		6'169.20	
33	Amortisaziuns	4'376'717.55		465'000		1'729'131.89	
34	Partecipaziuns e contribuziuns sainza intenziuns	324'572.00		326'900		427'664.00	
35	Bunificaziuns a comuniteds	992'043.96		1'137'800		941'795.47	
36	Egnas contribuziuns	2'010'343.38		2'453'610		2'260'030.94	
38	Deposit in finanziaziun speciela	479'034.34		246'500		496'560.05	
39	Scumparts interns	342'806.25		338'000		322'159.45	
4	R E N D I T A		12'997'040.87		9'666'995		10'722'285.11
40	Impostas		7'597'646.15		6'150'200		6'507'342.45
41	Concessiuns		172'349.64		156'000		171'474.28
42	Entredgias da la faculted		432'722.65		424'225		434'213.00
43	Recumpensas		2'196'794.87		2'019'740		2'305'730.74
45	Restituziuns da comuniteds		287'203.61		118'500		118'129.45
46	Contribuziuns per egen quint		351'027.25		281'870		308'735.75
48	Prelevaziuns finanziaziuns specielas		1'616'490.45		178'460		554'499.99
49	Scumparts intern		342'806.25		338'000		322'159.45
	Expensas totelas	12'991'177.00		9'650'195		10'682'795.68	
	Entredas totelas		12'997'040.87		9'666'995		10'722'285.11
	Suravaunz entredas	5'863.87		16'800		39'489.43	

Quint d'investiziun (tenor secziuns da servezzan)		Expensas	Quint 2017 Entredas	Expensas	Preventiv 2017 Entredas	Expensas	Quint 2016 Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA Saldo	0.00	0.00	0	0	-9'839.60 9'839.60	0.00
1	SGÜREZZA PUBLICA Saldo	671'891.93	378'300.00 293'591.93	550'000	350'000 200'000	0.00	0.00
3	CULTURA E TEMP LIBER Saldo	169'448.45	0.00 169'448.45	0	0	370'420.85	0.00 370'420.85
6	TRAFIC Saldo	2'783'006.70	0.00 2'783'006.70	3'210'000	0 3'210'000	6'013'529.45	0.00 6'013'529.45
7	AMBIANT E PLANISAZIUN Saldo	1'190'482.95	823'062.70 367'420.25	1'752'000	0 1'752'000	771'871.94	238'337.65 533'534.29
8	ECONOMIA PUBLICA Saldo	943'612.00	0.00 943'612.00	937'500	0 937'500	533'214.40	0.00 533'214.40
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Saldo	0.00	0.00	0	0	131'993.80	0.00 131'993.80
	Expensas faculted d'administraziun	5'758'442.03		6'449'500		7'811'190.84	
	Entredgias faculted d'administraziun		1'201'362.70		350'000		238'337.65
	Surpü faculted d'administraziun		4'557'079.33		6'099'500		7'572'853.19
Müddada da la valor reela (tenor secziuns da servezzan)		Expensas	Quint 2017 Entredas	Expensas	Preventiv 2017 Entredas	Expensas	Quint 2016 Entredas
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Saldo	0.00 850'000.00	850'000.00	0 525'000	525'000	140'000.00 260'000.00	400'000.00
	Expensas faculted da finanzas	0.00		0		140'000.00	
	Entredgias faculted da finanzas		850'000.00		525'000		400'000.00
	Schminuziun faculted d'administraziun	850'000.00		525'000		260'000.00	
Totel (tenor secziuns da servezzan)			Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016
	Totel expensas	5'758'442.03		6'449'500		7'951'190.84	
	Totel entredgias		2'051'362.70		875'000		638'337.65
	Totel surpü		3'707'079.33		5'574'500		7'312'853.19

		Faculted als 01.01.2017	Faculted als 31.12.2017	Augmaint	M ü d e d a s Diminuziun
10	Mezs liquids	474'098.46	737'419.88	263'321.42	
11	Avairs	5'469'413.74	6'530'060.21	1'060'646.47	
12	Plazzamaint	3'659'781.60	2'982'754.05		677'027.55
13	Activas transitorias	312'651.00	362'516.65	49'865.65	
14	Stabels, immobiglias e mobiglias	9'785'616.45	7'911'639.70		1'873'976.75
15	Imprast / Participaziun	8'730'718.90	8'915'680.45	184'961.55	
16	Contribuziuns per investiziuns	1.00	0.00		1.00
17	Ulteriuras expensas activadas	615'507.95	101'665.35		513'842.60
	Activas totelas	29'047'789.10	27'541'736.29		1'506'052.81
20	Impegns curraints	2'015'583.47	1'418'853.45		596'730.02
22	Debits a cuorta düreda	5'200'000.00	7'500'000.00	2'300'000.00	
25	Passivas transitorias	307'032.25	98'487.25		208'545.00
28	Finanziaziuns specielas	18'550'307.22	15'543'665.56		3'006'641.66
29	CHAPITÊL EGEN	2'974'866.16	2'974'866.16		
	Passivas totelas	29'047'789.10	27'535'872.42		1'511'916.68
	Suravaunz activas		5'863.87		

Vschninauncha da Zuoz

TABELLA DA LAS AMORTISAZIUNS ORDINARIAS PER L'AN 2017

Conto	Tabella da las amortisaziuns per l'an 2017	01.01.2017	Amortisaziuns		%	Investiziuns		Activas als 31.12.2017
			ordinarias	extraordinarias		Sortidas	Entredgias	
11	FACULTED ADMINISTRATIVA							
120	Plazzamaint							
1230.04	Resgia magazin / Center Sur En	560'000.00	-	-	10	-	-	560'000.00
1230.16	Parc. Nr. 1214 + 2420 (Albanas)	1'645'238.50	-	-	10	-	850'000.00	795'238.50
1230.35	Sela Pradels	326'188.10	-	-	10	169'448.45	-	495'636.55
140	Stabels immobiglias e mobiglias							
1410.08	Akt. Rait da fibra optica	48'905.70	4'890.60	-	10	250'774.80	-	294'789.90
1410.12	Akt. San. Surtratta Punt Maillard/Resgia	-	-	-	10	-	-	-
1410.13	Akt. Sanaziun Via Dorta	-	-	209'251.55	10	209'251.55	-	-
1410.14	Akt. San. Via Islas/Curtinellas	-	-	-	10	-	-	-
1410.16	Akt. Chesa da parker Mareg	3'166'675.30	316'667.50	73'645.65	10	2'373'637.85	2'700'000.00	5'150'000.00
1410.17	Akt. Chesa da parker ost	380'530.45	-	-7'962.35	10	-	-	388'492.80
1410.20	Provedimaint d'ova	1.00	-	214'666.40	10	214'666.40	-	1.00
1410.23	Akt. Sanaziun Via Dorta	-	-	80'268.35	10	80'268.35	-	-
1410.24	Akt. San. Via Islas/Curtinellas	-	-	-	10	-	-	-
1410.30	Arait chanalizaziun	-	-	120'222.75	10	120'222.75	-	-
1410.32	Akt. Sanaziun via Chavazzaglias suot	-	-	-	10	-	-	-
1410.33	Akt. Sanaziun Via Dorta	-	-	116'488.80	10	116'488.80	-	-
1430.10	Chesa da scoula	63'000.00	6'300.00	56'699.00	10	-	-	1.00
1430.11	Chesa da scoula da la Plaiv	1.00	-	-	10	-	-	1.00
1430.13	Bellaria e piazza da gô	140'001.00	-	-	10	385'000.00	-	525'001.00
1430.14	Plazza da sport Purturn	1.00	-	-	10	-	-	1.00
1430.20	Chesa cumünela	1'470'000.00	147'000.00	673'000.00	10	-	-	1'323'000.00
1430.22	Lavoratori cumünel	1'140'000.00	114'000.00	376'000.00	10	-	-	1'028'000.00
1430.25	Clucher	1.00	-	-	10	-	-	1.00
1430.30	Tuor	1.00	-	-	10	-	-	1.00
1430.70	S-chodamaint, s-chalizzas	1.00	-	209'474.70	10	300'000.00	90'526.30	-
1450.01	Pros, pasculs e god	-	-	8'932.50	10	8'932.50	-	-
1450.20	Alps	150'000.00	15'000.00	174'942.15	10	39'943.15	-	1.00
1460.10	Maschinas e veiculs cumünels	1.00	-	-	25	-	-	1.00
1460.20	Indriz Solar Albanas	146'220.00	14'622.00	-	10	-	-	131'598.00
1460.30	Mobilias pratcha da meidi	135'261.00	13'526.00	-	10	-	-	121'735.00
160	Contribuziuns per investiziuns							
1550.01	Darlehen lifts - amortisaziun	2'312'500.00	0	125'000.00	10	125'000.00	0	2'437'500.00
1550.02	Darlehen lifts - fits bancairs	674'818.90	0	85'661.55	10	85'661.55	0	760'480.45
1550.04	Darlehen lifts - investiziuns Albanas	4'037'900.00	0	133'300.00	10	133'300.00	0	4'171'200.00
1550.06	Darlehen lifts - Hypothek Albanas	440'500.00	0	-	10	-	94000	346'500.00
160	Contribuziuns per investiziuns							
1640.30	Contribuziuns ARO OE	1.00	-	580'556.60	10	580'556.60	0	-
117	Expensas activas / planisaziuns							
1710.02	Plan da furnaziun Hotel Arve	6'738.50	-	6'738.50	10	-	-	-
1710.21	Plan da quartier Dimvih/Pro Curtin	353'643.20	-	109'632.70	10	42'711.45	286'721.95	-
1710.25	Via da quartier Mareg	236'626.25	-	170'942.95	10	-	-	65'683.30
1710.35	Infrastructura Mariöl	18'500.00	-	-	10	17'482.05	-	35'982.05
	Totel amortisaziuns ordinarias		632'006.10					
	Totel amortisaziuns ordinarias ova		0.00					
	Totel amortisaziuns extraordinarias finzas			0.00				
	Totel amortisaziuns extraordinarias admin.			2'512'295.13				
	Totel amortisaziuns extraord.ova/chanal./d'imm.			1'173'002.90				
	Totel prefinanziaziun Lifts			343'961.55				
	Totel			4'317'304.13				

Anhang zur Jahresrechnung

1. Eventualverpflichtungen

GV vom 6. April 05	Bürgschaft z.G der GKB für die fremden Mittel der Sessel- und Skilifte Zuoz AG	5'000'000.00
GV vom 3. Dez. 08	Darlehens-Kredit an die Sessel- und Skilifte Zuoz	4'500'000.00
	- zur Reduktion der Bürgschaft	2'500'000.00
	10 Amortisation-Zahlungen an die GKB für fremde Mittel (reduziert die Eventualverpflichtung)	-2'437'500.00
	- zur Finanzierung der Bankzinsen	1'000'000.00
	4 Zahlungen an die Lifte AG für Bankzinsen	-674'818.90
	- zur Finanzierung weiterer Investitionen	1'000'000.00
	Sanierung Restaurant Pizzet / Bescheinung Albanas	-1'050'000.00
GV vom 29. August 12	- zur Finanzierung neuer Sessellift Albanas	7'000'000.00
	Total Ausgaben	-6'066'600.00
	- Kauf Parzellen 1214+2420	1'895'400.00
	Total Darlehen an die SSZAG	-4'171'200.00

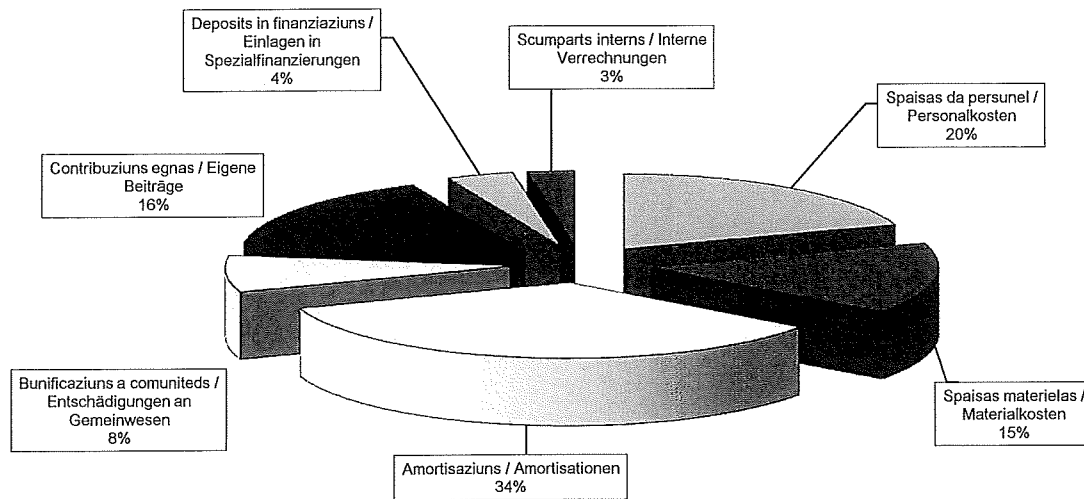
2. Kreditkontrolle für neue und laufende Projekte

2.1 Sanaziun Via Dorta etappa 3 a,b,c	Total Kredit (GV vom 11.02.2015)	1'900'000.00
	Total Ausgaben bis 31.12.17	-915'449.20
	Total Einnahmen bis 31.12.17	-
	Differenz zur Kreditvergabe	<u>984'550.80</u>
2.2 San. Repars da lavinas Albanas	Total Kredit (GV vom 30.11.2016)	4'700'000.00
	Total Ausgaben bis 31.12.17	-579'767.13
	Total Einnahmen bis 31.12.17	378'300.00
	Differenz zur Kreditvergabe	<u>4'498'532.87</u>
2.3 Avertüra Curtinellas parc. 2735	Total Kredit (GV vom 24.08.2016)	430'000.00
	Total Ausgaben bis 31.12.17	-305'384.45
	Total Einnahmen bis 31.12.17	-
	Differenz zur Kreditvergabe	<u>124'615.55</u>
2.4 Construcziun lingia d'ova Vuorcha - Curtinellas	Total Kredit (GV vom 24.08.2016)	370'000.00
	Total Ausgaben bis 31.12.17	-118'662.70
	Total Einnahmen bis 31.12.17	-
	Differenz zur Kreditvergabe	<u>251'337.30</u>
2.5 Avertüra rait da fibra optica	Total Budgetkredit (GV vom 30.11.2016)	250'000.00
	Total Ausgaben bis 31.12.17	-250'774.80
	Total Einnahmen bis 31.12.17	-
	Differenz zur Kreditvergabe	<u>-774.80</u>
2.6 Contribuziun ARA OE (2017-2021)	Total Objektkredit (GV vom 30.11.2016)	4'600'000.00
	Total Ausgaben bis 31.12.17	-580'555.60
	Total Einnahmen bis 31.12.17	-
	Differenz zur Kreditvergabe	<u>4'019'444.40</u>

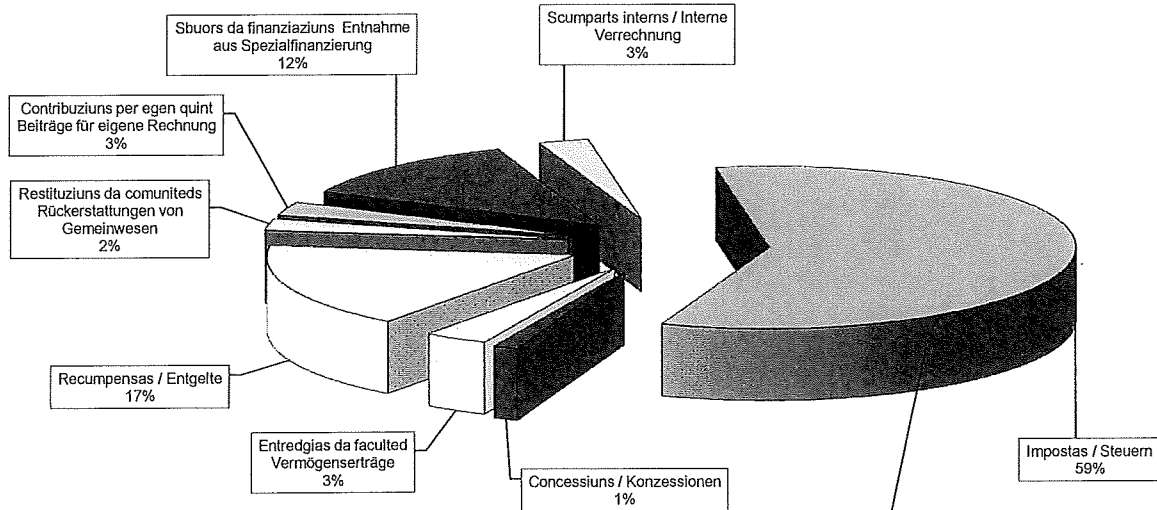
3. Kreditkontrolle für abgeschlossene Projekte

3.1 Construcziun sela Pradels	Total Kredit (GV vom 24.08.2016)	550'000.00
	Total Ausgaben bis 31.12.17	-495'636.55
	Total Einnahmen bis 31.12.17	-
	Differenz zur Kreditvergabe	<u>54'363.45</u>
3.2 Chesa da Parker Mareg	Total Kredit (GV vom 27.08.2014)	9'000'000.00
	Total Ausgaben bis 31.12.17	-8'702'180.90
	Total Einnahmen bis 31.12.17	153'609.45
	Differenz zur Kreditvergabe	<u>451'428.55</u>
3.3 Proget Urezza Lyceum	Total Kredit (GV vom 17.02.2016)	380'000.00
	Total Ausgaben bis 31.12.17	-355'706.05
	Total Einnahmen bis 31.12.17	-
	Differenz zur Kreditvergabe	<u>24'293.95</u>
3.4 Construcziun lingia s-chodamaint Vuorcha - Curtinellas	Total Kredit (GV vom 24.08.2016)	300'000.00
	Total Ausgaben bis 31.12.17	-302'081.80
	Total Einnahmen bis 31.12.17	-
	Differenz zur Kreditvergabe	<u>-2'081.80</u>

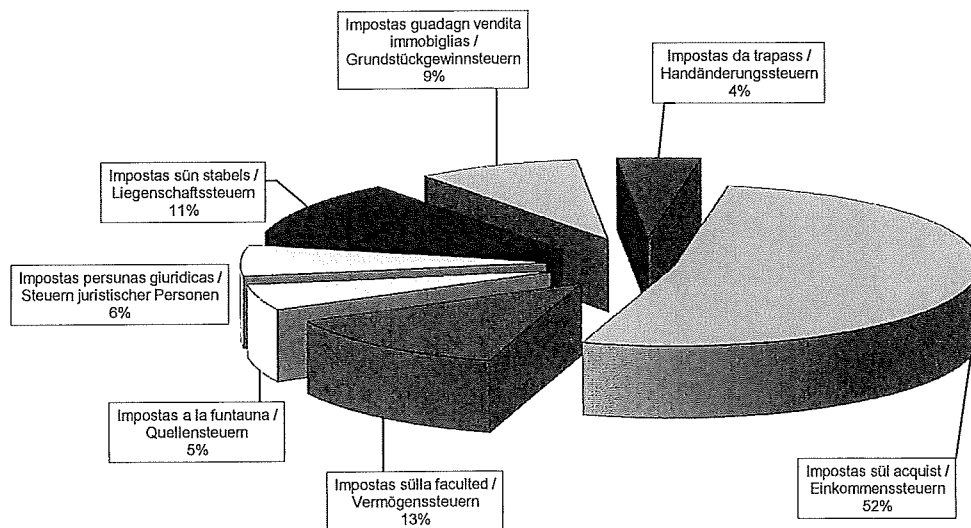
Spaisas / Ausgaben 2017



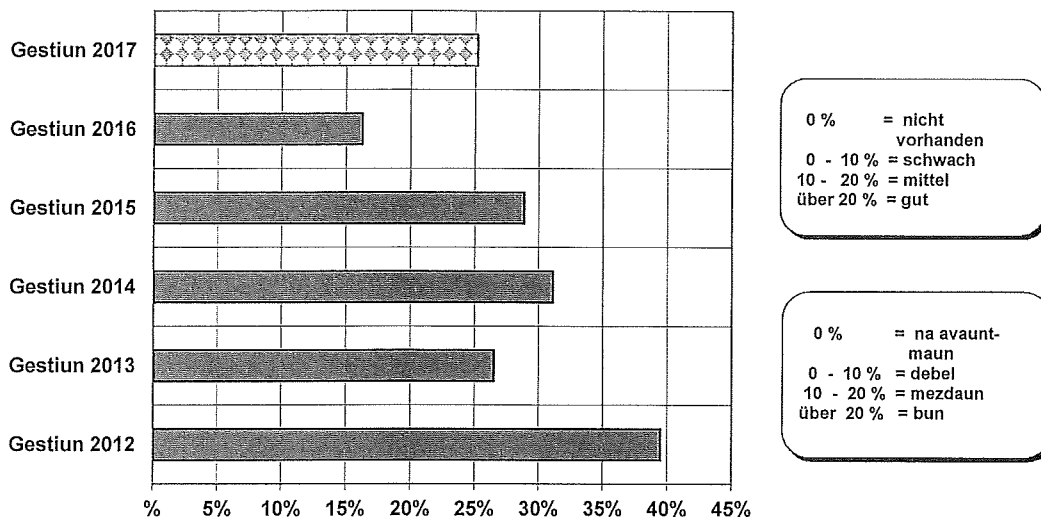
Rendita / Einnahmen 2017



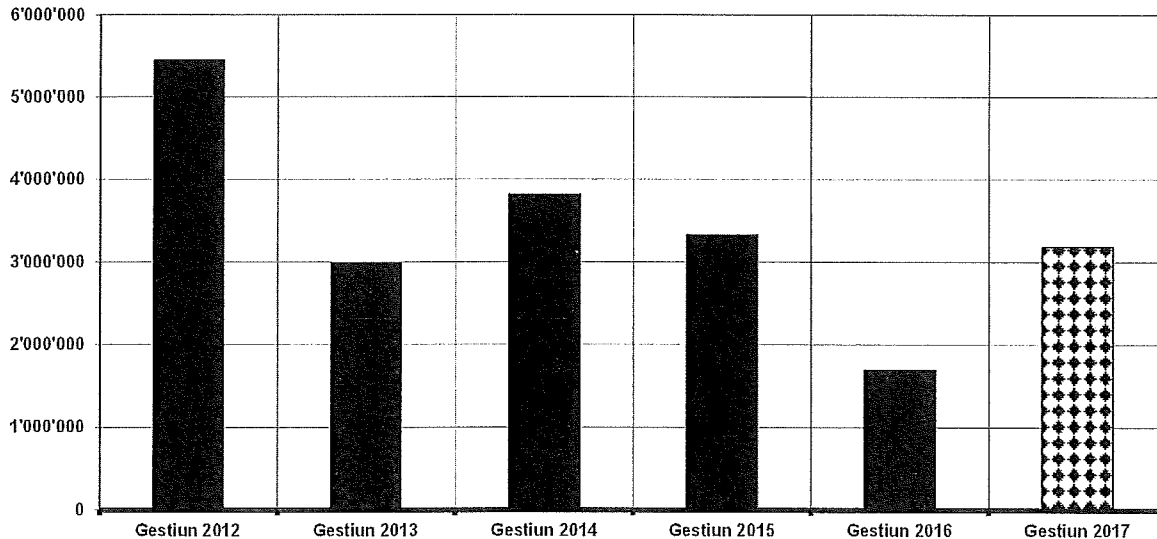
Impostas / Steuern 2017



Selbstfinanzierungsanteil

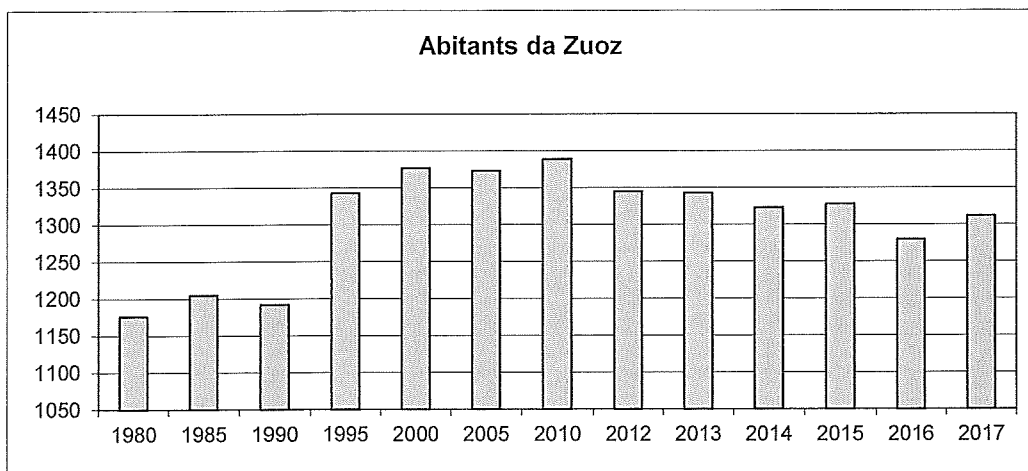


Cash-Flow



Abitants / Einwohner

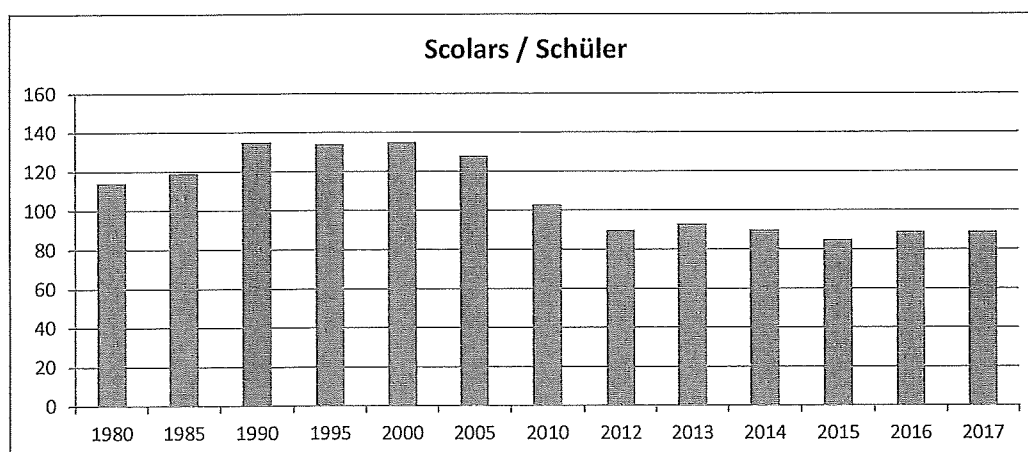
1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2012	2013	2014	2015	2016	2017
1176	1205	1192	1343	1377	1373	1389	1345	1343	1323	1328	1280	1312



Scolars / Schüler

(be ils scolars da Zuoz)

	1980	1985	1990	1995	2000	2005	2010	2012	2013	2014	2015	2016	2017
in scouline / Kindergarten	24	32	33	29	26	25	18	22	21	20	14	22	22
in scoula primara / Primarschule	59	73	79	79	89	76	61	48	50	51	53	49	49
in scoula reala e secundara / Real- + Sekundarschule	31	14	23	26	20	27	24	20	22	19	18	18	18
total / Total	114	119	135	134	135	128	103	90	93	90	85	89	89



An den Gemeinderat
und die Geschäftsprüfungskommission
der Gemeinde Zuoz
über die Prüfung der Jahresrechnung 2017

St. Moritz, 26. März 2018

Revisionsbericht

Als unabhängige externe Revisionsstelle haben wir die Jahresrechnung (bestehend aus Bestandesrechnung, Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) der Gemeinde Zuoz für das am 31. Dezember 2017 abgeschlossene Geschäftsjahr im Sinne der gesetzlichen Bestimmungen geprüft.

Für die Jahresrechnung ist der Gemeindevorstand verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, die Jahresrechnung zu prüfen und zu beurteilen. Wir bestätigen, dass wir die Anforderungen hinsichtlich Zulassung und Unabhängigkeit erfüllen.

Unsere Prüfung erfolgte nach den gesetzlichen Bestimmungen sowie nach den allgemein anerkannten Prüfungsstandards. Demnach ist die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlansagen in der Jahresrechnung mit angemessener Sicherheit erkannt werden. Wir prüften die Posten und Angaben der Jahresrechnung mittels Analysen und Erhebungen auf der Basis von Stichproben. Ferner beurteilten wir die Anwendung der massgebenden Rechnungslegungsgrundsätze, die wesentlichen Bewertungsentscheide sowie die Darstellung der Jahresrechnung als Ganzes. Wir sind der Auffassung, dass unsere Prüfung eine ausreichende Grundlage für unser Urteil bildet.

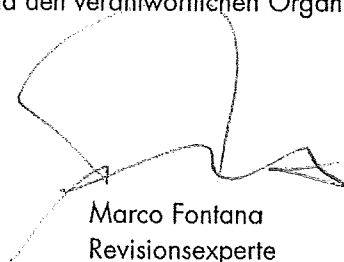
Gemäss unserer Beurteilung ist das Rechnungswesen der Gemeinde nach den anerkannten Normen für die öffentlichen Haushalte geführt und die Jahresrechnung entspricht den gesetzlichen Bestimmungen, insbesondere jenen des kantonalen Gemeindegesetzes.

Aufgrund der Ergebnisse unserer Prüfung empfehlen wir Ihnen, die Jahresrechnung 2017 zuhanden der Gemeindeversammlung zu genehmigen und den verantwortlichen Organen Entlastung zu erteilen.

RBT AG



Michael Conrad
Revisionsexperte
Leitender Revisor



Marco Fontana
Revisionsexperte

Beilagen

- Jahresrechnung (Bestandesrechnung, Laufende Rechnung, Investitionsrechnung)

Rapport da la cumischiun sindicatoria per l'an 2017

Confuorm a l'artichel 48 da la constituziun cumünela haun ils suotsegnos revais il rendaquint da la vschinauncha da Zuoz, chi serra giò pels 31 december 2017, a maun da la radunanza cumünela da Zuoz.

La revisiun da la contabiled es gnida fatta dal büro fiduziari independent „RBT AG“ da San Murezzan, illa persuna da sar Michael Conrad. La cumischiun sindicatoria ho repasso la revisiun dal quint curraint culs rapreschantants cumünels e cun sar Conrad. Düraunt l'an gnit controllo parts da la lavur dal cussagl cumünel, dals collavuratuors e funcziunaris, verifico protocols dal cussagl e da las radunanzas cumünelas.

Sper la controlla dal quint cumünel gnittan revais ils seguaints quints:

- La scoula pedagogica e curativa, Puntraschigna
- Il post da logopedia e terapia, San Murezzan
- Sarinera Suot Funtauna Merla


Nus pudains confirmar cha la revisiun dal quint tres il büro „RBT AG“ gnit fatta seriusamaing. Ün rapport da revisiun separo dal büro es allegio al rendaquint.

Considerand nossas examinaziuns e prouvas da controlla proponins a la radunanza cumünela:

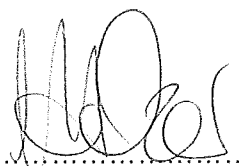
- d'approver il quint da gestiun, il quint d'investiziun ed il bilauntsch per l'an 2017 e
- da der dis-charg a la suprastanza ed a las cumischiuns pel quint da gestiun, il quint d'investiziun ed il bilauntsch 2017 cun ün ingrazchamaint eir als collavuratuors e funcziunaris cumünels per lur buna lavur prasteda.

In buna fè:

La cumischiun sindicatoria



Heinz Masüger, president



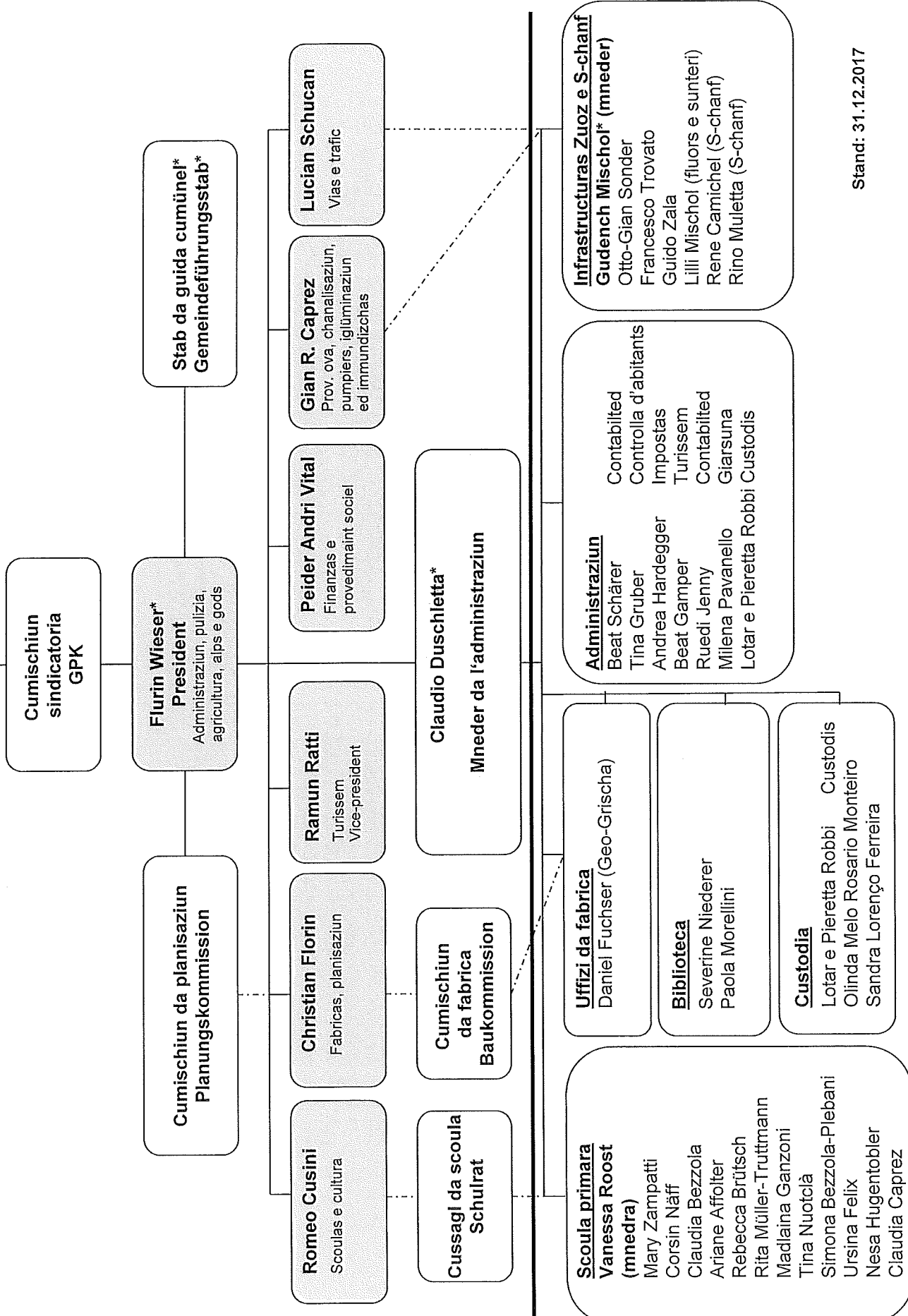
Claudia Holzer-Hosang



Jachen Delnon

Zuoz, ils 26 marz 2018

Radunanza cumünela / Gemeindeversammlung



Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Expensas	Quint 2017 Entredas	Expensas	Preventiv 2017 Entredas	Expensas	Quint 2016 Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA	1'036'003.88	223'377.10	1'114'700	219'895	1'086'340.83	202'223.54
	Saldo		812'626.78		894'805		884'117.29
011	Legislativa (radunanza cumünela)	14'727.65	0.00	15'500	0	14'773.80	0.00
	Saldo		14'727.65		15'500		14'773.80
300	Remuneraziun tschantedas	5'310.00		5'500		5'300.00	
318	Cuosts da revisiun	9'417.65		10'000		9'473.80	
012	Executiva (cussagl cumünel)	172'345.49	0.00	182'900	0	177'737.50	0.00
	Saldo		172'345.49		182'900		177'737.50
300	Remuneraziun cussagl/president	134'579.00		135'000		135'245.65	
303	Sgüraunzas socielas	9'523.00		10'700		10'152.80	
304	Chascha pensiun	6'170.05		7'000		6'558.80	
305	Sgüraunza malatia / accidaints	159.55		200		147.55	
317	Rapreschantanzas e spaisas	21'913.89		30'000		25'632.70	
020	Administraziun	663'552.53	132'603.45	750'600	126'500	683'230.93	131'984.59
	Saldo		530'949.08		624'100		551'246.34
301	Salaris	434'662.40		434'000		442'767.40	
303	Sgüraunzas socielas	32'984.15		34'800		34'462.75	
304	Chascha pensiun	28'773.80		32'000		33'619.00	
305	Sgüraunzas malatia/accidaints	1'533.25		1'700		1'319.60	
309	Oters cuosts da persunel	4'930.10		5'000		4'819.15	
310.01	Materiel da büro, stamparias	7'855.80		10'000		6'777.22	
310.02	Abunamaints giazettas	400.80		500		630.70	
310.03	Inserats e publicaziuns / giazetta da zuoz	3'662.73		10'000		6'836.90	
311.01	Acquists mobiglias, apparatus	5'387.55		6'000		1'287.90	
315.01	Mantegnimaint maschinas/mobiglias	10'941.26		11'000		13'100.62	
315.02	Mantegnimaint EED Hardware	0.00		5'000		6'503.75	
315.03	Mantegnimaint EED Software	39'414.35		100'000		22'369.75	
315.04	Mantegnimaint Web-Site	3'323.34		4'000		20'383.54	
317	Spaisas viedis ed ulteriuras	8'131.15		9'000		6'801.45	
318.01	Telefons	4'891.30		5'000		5'090.50	
318.02	Cuosts da dret/perizchas	0.00		2'000		1'502.25	
318.03	Portos, spaisas banca/PC	24'029.05		25'000		23'337.10	
318.04	Taxas externas (permiss)	35'518.85		36'000		34'753.35	
318.05	Taxas externas (stimaziuns)	1'802.00		4'000		3'884.00	
318.06	Cuosts EED chantun	9'370.65		8'000		7'325.00	
351.02	Cuosts chantun; impostas guadagn vendita immobiglias	5'940.00		3'600		3'960.00	
390	Part cuosts da persunel	0.00		4'000		1'699.00	
431	Taxas cancellaria, stedi civil		50'231.60		45'000		45'824.15
435.01	Materiel büro/copchas/tef.		756.30		1'000		2'584.75
436.01	Entredgias sgüraunzas/pumpiers		4'000.00		4'000		4'000.00
436.02	Restituziuns process		3'580.35		4'000		6'704.74
451.01	Prov. inchasch imp. chantunelas		62'782.00		60'000		61'997.00
451.03	Provisiun administraziun SVR		1'856.80		2'000		1'900.00
451.09	Ulteriuras provisiuns inchasch		1'950.00		2'500		2'010.00
452	Provisiun inchasch imp. baselgia		7'446.40		8'000		6'963.95
021	Uffizi da fabrica	138'765.61	75'678.65	113'500	81'000	159'133.30	55'643.95
	Saldo		63'086.96		32'500		103'489.35
300	Remuneraziun cum. da fabrica	6'950.00		8'500		7'350.00	
310.01	Materiel da büro	196.00		0		170.00	
310.02	Publicaziuns	5'267.65		5'000		4'008.25	
318	Prestaziuns externas	126'287.96		100'000		147'605.05	
390	Part cuosts persunel	64.00		0		0.00	
431	Permiss e multas da fabrica		73'683.55		80'000		54'473.95
439	Ulteriuras entredgias		1'995.10		1'000		1'170.00

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
022	Vschins	1'269.10	2'895.00	1'400	1'395	3'689.85	2'395.00
	Saldo	1'625.90			5		1'294.85
317	Spaisas ed ulteriuoras	934.10		500		3'249.65	
318	Cuosts da dret / tres terzs	0.00		500		125.20	
365	Contribuziun instituziun	335.00		400		315.00	
423	Fits prüvi vschinel		1'395.00		1'395		1'395.00
431	Entredgias vschinedis		1'500.00		0		1'000.00
025	Sgüraunzas	12'147.65	0.00	12'300	0	12'190.50	0.00
	Saldo		12'147.65		12'300		12'190.50
318.01	Sg. mobiglias, maschinas	2'217.80		2'300		2'257.70	
318.03	Sg. respunsabilitèd civila	9'929.85		10'000		9'932.80	
070	Stabels fac. d'administraziun	33'195.85	12'200.00	38'500	11'000	35'584.95	12'200.00
	Saldo		20'995.85		27'500		23'384.95
312	Ova, energia, s-chodamaint	17'086.95		17'000		19'002.65	
313	Materiel da gestiun e cunagir	159.45		0		0.00	
314	Mantegnimaint	9'478.95		15'000		10'091.05	
318	Sg. stabels d'administraziun	6'470.50		6'500		6'491.25	
427.01	Fit implant defaisa civila		1'200.00		0		1'200.00
427.02	Fits divers		11'000.00		11'000		11'000.00
1	SGÜREZZA PUBLICA	397'413.53	274'780.61	656'300	98'500	599'587.37	104'018.95
	Saldo		122'632.92		557'800		495'568.42
100	Cudesch fundiari	0.00	213'168.41	0	46'000	0.00	45'258.50
	Saldo	213'168.41		46'000		45'258.50	
452	Part taxas cudesch fundiari		213'168.41		46'000		45'258.50
110	Pulizia cumünela	74'541.65	0.00	77'000	0	73'829.65	0.00
	Saldo		74'541.65		77'000		73'829.65
318	Servezzan puliziel tres terzs	74'541.65		75'000		73'829.65	
390	Part cuosts persunel	0.00		2'000		0.00	
115	Servezzan da lavinas	25'888.65	0.00	38'700	0	60'004.95	0.00
	Saldo		25'888.65		38'700		60'004.95
300	Remuneraziun cum. da lavinas	5'940.00		10'000		7'330.00	
303	Sgüraunzas socielas	1'045.35		300		526.70	
308	Cuosts saglianter lavinas	8'815.05		15'000		16'771.75	
309	Cuosts scolaziun	2'016.00		2'000		980.00	
313	Materiel da gestiun	0.00		1'000		209.50	
314.01	Mantegnimaint pütta	9'936.00		7'500		6'002.10	
314.02	Mantegnimaint repars lavinas	-3'681.35		0		27'080.70	
	Albanas						
318.01	Telefons	329.60		600		304.20	
364	Contribuziuns ad instituziuns	300.00		300		300.00	
390	Part cuosts persunel	1'188.00		2'000		500.00	
120	Uffizi circuitel e districtuel	135'034.78	0.00	390'700	0	360'121.32	0.00
	Saldo		135'034.78		390'700		360'121.32
361.01	Part deficit uffizi circuitel	135'034.78		196'000		166'681.32	
361.02	Part deficit uffizi circuitel / investiziuns	0.00		194'700		193'440.00	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
140	Pumpiers e pulizia da fö	136'544.20	52'778.80	130'800	45'000	86'582.85	47'010.00
	Saldo		83'765.40		85'800		39'572.85
318.01	Sgüraunzas	1'925.70		1'800		1'893.15	
319	Controllas protecziun da fö	520.00		5'000		1'178.70	
352.01	Contribuziun pumpiers la Plaiv	76'773.50		87'000		83'511.00	
352.02	Contribuziun pumpiers la Plaiv (investiziuns)	57'325.00		37'000		0.00	
430	Taxas cumpensaziun		45'346.80		45'000		46'270.00
437	Multas		600.00		0		740.00
439	Diversas entredgias		6'832.00		0		0.00
151	Implaunt da tir	0.00	0.00	500	0	807.75	0.00
	Saldo				500		807.75
314	Mantegnimaint	0.00		500		743.75	
390	Part cuosts persunel	0.00		0		64.00	
160	Protecziun civila	25'404.25	8'833.40	18'600	7'500	18'240.85	11'750.45
	Saldo		16'570.85		11'100		6'490.40
311	Acquists maschinas, üsaglias	0.00		500		0.00	
312	S-chodamaint, glüsch ed ova	14'119.50		9'000		7'783.70	
315	Mantegnimaint	3'328.25		500		2'049.00	
318	Telefons	557.80		600		608.40	
361	Contribuziun ZSO chantun	7'168.70		7'500		7'081.75	
390	Part cuosts persunel	230.00		500		718.00	
461	Contribuziuns chantunels		0.00		0		3'000.00
480	Prelevaziun acquists localited civila		8'833.40		7'500		8'750.45
2	SCOULA ED EDUCAZIUN	2'161'549.76	470'111.90	2'095'490	350'700	2'122'469.46	466'977.20
	Saldo		1'691'437.86		1'744'790		1'655'492.26
200	Scoulina	222'410.10	67'845.70	221'360	63'000	219'972.48	64'771.20
	Saldo		154'564.40		158'360		155'201.28
302.01	Salaris	173'886.50		170'270		173'168.15	
302.10	Agüd linguistic	9'000.00		9'000		9'000.00	
303	Sgüraunzas socielas	15'207.10		14'300		13'876.80	
304	Chascha pensiu	12'706.10		13'400		12'931.80	
305	Sgüraunza malatia/accidaints	1'360.10		1'500		755.80	
309	Oters cuosts da persunel	0.00		1'600		1'288.65	
310	Giovarets, materiel d'instrucziun	3'802.80		4'590		4'332.50	
315	Mantegnimaint maschinas	351.90		400		600.38	
317	Excursiuns / nuder	6'095.60		5'800		4'018.40	
361	Contribuziuns chantunels SpD	0.00		500		0.00	
433.10	Contribuziun Madulain		39'045.70		38'000		45'055.85
461	Subsidis chantunels		28'800.00		25'000		19'715.35
210	Scoula primara	864'343.06	328'850.70	821'030	221'000	883'822.08	339'759.70
	Saldo		535'492.36		600'030		544'062.38
302.01	Salaris	599'201.65		597'000		553'328.40	
302.02	Rimplazzamaint magisters	58'341.25		2'400		116'787.25	
302.10	Agüd linguistic	52'178.50		52'000		55'662.40	
303	Sgüraunzas socielas	52'105.90		52'200		53'519.40	
304	Chascha pensiu	44'205.20		44'500		52'113.30	
305	Sgüraunza malatia/accidaints	3'129.50		3'500		2'305.90	
309	Oters cuosts da persunel	3'305.20		12'700		7'481.55	
310.01	Mezs e materiel d'instrucziun	24'864.51		24'380		25'680.83	
310.02	Proget cultura da scoula	3'673.50		6'150		2'476.90	
317	Excursiuns / sport	23'337.85		24'200		14'466.15	
361	Contribuziuns chantunels SpD	0.00		2'000		0.00	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
431	Entredgias structura dal di		10'464.00		0		0.00
433.10	Contribuziun Madulain		139'302.10		140'000		139'078.30
436	Entredgias da sgüraunzas		51'816.20		0		74'512.00
439	Entredgias Chalandamarz		1'000.00		1'000		1'000.00
461	Subsidis chantunels		126'268.40		80'000		125'169.40
213	Scoula secundaria e reala	659'298.35	0.00	617'000	0	545'239.27	0.00
	Saldo		659'298.35		617'000		545'239.27
352	Contribuziun scoula Plaiv SFM	659'298.35		617'000		545'239.27	
215	Scoula da cusir / lav. manuelas	51'937.15	2'500.00	49'450	3'500	47'157.85	3'500.00
	Saldo		49'437.15		45'950		43'657.85
302	Salaris	32'841.50		30'500		30'498.00	
303	Sgüraunzas socielas	2'645.00		2'500		2'456.30	
304	Chascha pensiun	3'433.05		3'400		3'485.30	
305	Sgüraunza malatia/accidaints	200.00		250		125.00	
310.01	Materiel d'instrucziun textil	8'824.70		6'000		5'668.95	
310.02	Materiel d'instrucziun na textil	3'992.90		6'000		4'213.55	
315	Mantegnimaint maschinas e mobiglias	0.00		800		710.75	
461	Subsidis chantunels		2'500.00		3'500		3'500.00
217	Edifizis, implaunts da scoula	257'317.75	42'539.30	279'850	39'200	247'497.10	34'200.00
	Saldo		214'778.45		240'650		213'297.10
301.01	Salaris (custodis)	121'485.00		125'000		119'134.00	
301.02	Salaris forzas auxiliaras	19'336.20		28'000		9'389.00	
303	Sgüraunzas socielas	10'643.90		10'700		10'320.25	
304	Chascha pensiun	11'393.40		11'500		11'193.40	
305	Sgüraunza malatia / accidaints	718.05		800		388.65	
309	Oters cuosts da persunel	900.00		900		900.00	
311.01	Acquists mobiglias, maschinas	25'648.30		26'000		25'069.00	
311.02	Acquists ogets da gimnastica	455.00		1'500		1'491.50	
312	Energia, ova, s-chodamaint	36'031.35		40'000		34'151.95	
313	Materiel da cunagir	3'019.55		4'000		3'632.70	
314	Mantegnimaint	21'002.60		24'000		24'214.35	
318.01	Sgüraunzas stabels scolastics	2'194.30		3'000		2'202.20	
318.02	Telefons	2'490.70		3'000		2'842.45	
318.20	Sgüraunzas SFM	511.70		600		514.20	
318.22	Telefons scoulina	1'042.20		850		826.95	
390.01	Part cuosts persunel scoula primara	445.50		0		1'226.50	
427.20	Fit chesa scoula La Plaiv SFM		26'800.00		34'200		34'200.00
427.30	Fit sela da gimnastica		775.00		0		0.00
436	Entredgias da sgüraunzas		14'964.30		0		0.00
490	Lavuors per oters decasteris		0.00		5'000		0.00
219	Scoula publica, ulteriuras	26'998.65	0.00	27'500	0	28'137.58	0.00
	Saldo		26'998.65		27'500		28'137.58
300	Remuneraziun cussagl scoula	7'375.00		5'500		7'125.00	
303	Sgüraunzas socielas	0.00		300		0.00	
310	Materiel da büro, giazettas e divers	9'487.95		10'500		10'983.13	
315	Mantegnimaint maschinas, mobiglias	6'748.85		7'000		5'867.20	
317.01	Spaisas ulteriuras, poms	608.20		400		272.50	
317.02	Spaisas e rapreschantanzas	1'955.65		2'500		3'065.00	
318.01	Sgüraunza d'accidaints scolars	523.00		1'000		524.75	
365	Contribuziuns ad instituziuns	300.00		300		300.00	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
220	Scoulas spezielas	50'144.70	28'376.20	50'200	24'000	61'269.40	24'746.30
	Saldo		21'768.50		26'200		36'523.10
302	Legastenia e discalculia	0.00		0		4'300.00	
303	Sgüraunzas socielas	0.00		0		245.00	
318	Transports scolars	40.85		0		0.00	
352.02	Contribuziun logopedia regiunela	16'755.45		21'200		18'475.60	
352.03	Contribuziun scoula da pedagogia curativa	33'348.40		29'000		38'248.80	
461	Subsidis chantunels		28'376.20		24'000		24'746.30
230	Fuormaziun professiunela	0.00	0.00	0	0	38'998.70	0.00
	Saldo						38'998.70
364.02	Contribuziun scoulas da misteraunza	0.00		0		38'998.70	
250	Scoulas media	29'100.00	0.00	29'100	0	50'375.00	0.00
	Saldo		29'100.00		29'100		50'375.00
364.01	Contribuziun Lyceum	14'550.00		14'550		34'281.25	
364.02	Contribuziun Academia	14'550.00		14'550		16'093.75	
3	CULTURA E TEMP LIBER	208'779.91	61'630.75	282'400	64'030	254'663.80	61'113.30
	Saldo		147'149.16		218'370		193'550.50
300	Cultura	44'116.84	150.00	49'000	0	54'401.69	200.00
	Saldo		43'966.84		49'000		54'201.69
318	Festa federela / silvester / festa da Zuoz	23'789.40		25'000		23'876.54	
365.01	Contribuziuns societeds da Zuoz	5'027.70		5'000		6'027.85	
365.02	Contribuziuns instituziuns socielas, culturelas	4'050.00		5'000		12'288.30	
365.03	Ulteriuras contribuziuns	9'473.74		9'000		10'331.00	
390	Part cuosts persunel	1'776.00		5'000		1'878.00	
465	Contribuziuns ulteriuras		150.00		0		200.00
305	Biblioteca	88'894.62	61'480.75	91'600	64'030	86'493.44	60'913.30
	Saldo		27'413.87		27'570		25'580.14
301	Salarisaziun	50'377.25		51'600		51'352.00	
303	Sgüraunzas socielas	6'637.10		7'000		4'650.15	
309	Oters cuosts da persunel	1'478.65		3'000		1'670.00	
310	Cumpra cudeschs	15'500.67		16'000		15'840.69	
315	Cuosts EED	5'354.10		3'000		2'621.70	
319	Cuosts divers	3'546.85		5'000		4'358.90	
390.02	Part cuosts fit stabels	6'000.00		6'000		6'000.00	
434	Imprast da cudeschs		6'425.00		9'000		7'190.05
461	Subsidis chantunels		6'320.00		6'000		6'430.00
462.01	La Punt (27%)		16'448.30		20'000		17'709.30
462.02	Madulain (7%)		4'797.45		4'825		4'591.30
462.04	S-chanf (27%)		19'875.05		16'545		17'709.30
490	Part cuosts persunel turissem		7'614.95		7'660		7'283.35
330	Parcs e sendas	16'924.35	0.00	32'000	0	32'863.17	0.00
	Saldo		16'924.35		32'000		32'863.17
314	Mantegnimaint parcs/sendas	7'411.35		25'000		19'154.67	
390	Part cuosts persunel	9'513.00		7'000		13'708.50	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Expensas	Quint 2017 Entredas	Expensas	Preventiv 2017 Entredas	Expensas	Quint 2016 Entredas
340	Sport	50'271.75	0.00	75'800	0	79'266.30	0.00
	Saldo		50'271.75		75'800		79'266.30
301	Salaris	0.00		0		24'936.60	
303	Sgüraunzas socielas	0.00		0		981.00	
304	Chascha pensiun	0.00		0		1'600.00	
312	Energia plazza da sport	7'820.85		9'000		6'880.95	
313.01	Materiel da cunagir, gestiun	0.00		800		670.25	
313.10	Benzin	0.00		2'000		844.25	
314	Mantegnimaint implaunts da sport	1'205.90		5'000		1'872.65	
315	Mantegnimaint maschinas	195.50		3'000		3'675.60	
317	Acziun abunamaints da skis	8'250.00		10'000		8'850.00	
318	Lavuors tres terzs	16'198.50		26'000		0.00	
365	Contribuziuns sportivas	11'238.50		5'000		23'440.00	
390.02	Part cuosts plazza Purtum	5'362.50		15'000		5'515.00	
350	Ulteriuras spüertas da temp liber	7'633.60	0.00	30'000	0	0.00	0.00
	Saldo		7'633.60		30'000		
352	Inscunter per giuvenils	7'633.60		30'000		0.00	
390	Baselgias	938.75	0.00	4'000	0	1'639.20	0.00
	Saldo		938.75		4'000		1'639.20
314	Mantegnimaint	786.25		3'000		549.20	
390	Part cuosts da persunel	152.50		1'000		1'090.00	
4	SANDET	241'328.51	3'865.95	407'800	5'000	253'354.39	7'861.10
	Saldo		237'462.56		402'800		245'493.29
400	Ospidel	41'253.06	0.00	177'000	0	104'882.34	0.00
	Saldo		41'253.06		177'000		104'882.34
362.01	Contribuziun ospidel Samedan LR	-70'023.94		117'000		23'708.79	
362.02	Contribuziun chantunela finanzchaziun d'ospidels	111'277.00		60'000		81'173.55	
410	Chesas da chüra e fliamaint	115'558.10	0.00	125'000	0	62'397.40	0.00
	Saldo		115'558.10		125'000		62'397.40
362.05	Prestaziuns da chüra chesa fliamaint ed asil da vegls	94'978.70		80'000		62'397.40	
365	Planisaziun proget Promulins	20'579.40		45'000		0.00	
440	Chüra d'amalos ambulanta	74'175.45	0.00	95'000	0	71'755.45	0.00
	Saldo		74'175.45		95'000		71'755.45
365.01	Spitex	74'175.45		90'000		74'345.80	
365.02	Contribuziuns ad instituziuns	0.00		5'000		-2'590.35	
460	Servezzan medicinel scolastic	10'341.90	3'865.95	10'800	5'000	14'319.20	7'861.10
	Saldo		6'475.95		5'800		6'458.10
318.01	Daintist	8'166.00		10'000		13'361.15	
318.02	Meidi	2'175.90		800		958.05	
436	Part genituors daintist		3'865.95		5'000		7'861.10

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
5	BAINESSER SOCIEL	143'787.80	0.00	168'060	0	131'576.50	5'818.35
	Saldo		143'787.80		168'060		125'758.15
581	Sustegn's sociels	76'391.60	0.00	76'960	0	60'613.85	5'818.35
	Saldo		76'391.60		76'960		54'795.50
361	Fuonz chantunel agüds	0.00		0		14'380.00	
366.01	Agüd	68'851.60		70'000		39'853.85	
366.02	Prefinanziazium alimaints iffaunts	7'540.00		6'960		6'380.00	
436.01	Restituziuns agüds		0.00		0		1'478.00
461	Contribuziuns chantunelas		0.00		0		4'340.35
589	Ulteriuras d'agüd	67'296.20	0.00	91'000	0	70'862.65	0.00
	Saldo		67'296.20		91'000		70'862.65
361.01	Contribuziuns a la KIBE	29'761.15		58'000		44'094.85	
361.02	Contribuziuns al uffizi sociel EO	30'651.40		33'000		26'767.80	
361.03	Contribuziuns al asylanten	6'883.65		0		0.00	
590	Acziuns d'agüd	100.00	0.00	100	0	100.00	0.00
	Saldo		100.00		100		100.00
365	Contribuziun instituziuns d'agüd	100.00		100		100.00	
6	TRAFIC	852'673.07	426'802.15	861'995	368'740	846'944.28	324'474.40
	Saldo		425'870.92		493'255		522'469.88
620	Vias e piazzas	238'920.70	0.00	257'000	0	275'004.50	0.00
	Saldo		238'920.70		257'000		275'004.50
311	Signalisaziuns	25'530.60		30'000		9'205.65	
313	Materiel ed ulteriuras	20'858.50		15'000		20'093.75	
314.01	Mantegnimaint vias, giassas e diversas	48'113.80		50'000		123'683.60	
314.02	Mantegnimaint via chantunela	0.00		20'000		0.00	
318.01	Rumir naiv tres terzs in vschinauncha	84'597.50		70'000		65'381.35	
318.02	Rumir naiv tres terzs via chantunela	17'430.30		30'000		14'817.65	
390.01	Part cuosts da persunel	2'390.00		0		1'822.50	
390.02	Part cuosts fit stabels	40'000.00		40'000		40'000.00	
390.03	Part cuosts laina	0.00		2'000		0.00	
622	Gruppa lavuraints	538'967.47	347'492.80	499'700	262'300	520'593.77	276'702.85
	Saldo		191'474.67		237'400		243'890.92
301	Salaris	368'097.45		358'500		377'701.50	
303	Sgüraunzas socielas	29'599.30		29'000		30'365.75	
304	Chascha pensiun	33'513.25		33'800		33'513.80	
305	Sgüraunza malatia/accidaints	11'070.80		14'400		9'873.55	
306	Vstieus	2'463.35		1'500		1'050.45	
309	Cuosts generels da persunel	334.80		1'000		67.00	
311	Acquists maschinas, veiculs	22'690.00		0		355.30	
313.01	Materiel da gestiun ed üsaglias	5'279.37		7'000		7'208.72	
313.10	Benzin	21'783.95		15'000		15'205.05	
314	Mantegnimaint officina	1'737.50		5'000		4'842.60	
315	Mantegnimaint maschinas e veiculs	22'245.70		15'000		18'500.80	
317	Indemnisaziun spaisas	3'882.60		2'000		3'976.80	
318.01	Sgüraunzas e taxas	15'181.75		17'000		17'219.85	
318.02	Telefons, portos, divers	1'087.65		500		712.60	
433	Benzin		0.00		0		-528.55
434	Lavuors per terzs		10'631.20		20'000		21'890.00
435	Venditas a S-chanf		1'433.10		15'000		17'560.00
436	Entredgias sgüraunzas		0.00		0		2'219.40
438	Egnas prestaziuns progets		92'115.00		0		14'710.00

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
490	Lavuors per oters decasteris		243'313.50		227'300		220'852.00
623	Plazzas da parc	46'365.80	79'309.35	75'295	106'440	20'747.50	47'771.55
	Saldo	32'943.55		31'145		27'024.05	
310	Materiel da büro, stamparias	0.00		1'000		0.00	
311	Acquists mobiglias, apparaturas	0.00		10'000		0.00	
312	Energia	14'004.10		7'000		0.00	
313	Materiel da cunagir	388.00		1'000		0.00	
315.01	Mantegnimaint uras da parc	6'407.75		1'500		778.50	
315.02	Mantegnimaint parkegi ost	115.30		250		132.35	
315.03	Mantegnimaint parkegi Centrel	939.90		20'000		0.00	
316.01	Fits plazzas da parc	14'826.15		19'045		19'044.15	
316.02	Fits parkegi Centrel	5'000.00		5'000		0.00	
318.01	Sgüraunzas	0.00		2'500		0.00	
318.02	Telefons	1'583.10		1'000		0.00	
390.01	Part cuosts da persunel uras da parc	3'101.50		2'000		792.50	
390.02	Part cuosts da persunel parkegi Centrel	0.00		5'000		0.00	
434.01	Taxas da parc		35'981.95		25'000		31'802.55
434.02	Fits e permiss da parker		14'597.50		5'000		14'529.00
434.03	Fits parkegi ost		1'440.00		1'440		1'440.00
434.04	Fits parkegi Centrel		16'406.00		15'000		0.00
434.05	Taxas da parc Centrel		10'883.90		60'000		0.00
624	Iglüminaziun publica	28'419.10	0.00	30'000	0	30'598.51	0.00
	Saldo		28'419.10		30'000		30'598.51
312	Energia electrica	7'915.35		10'000		8'565.95	
314	Mantegnimaint iglüninaziun	20'503.75		20'000		22'032.56	
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	1'756'142.50	1'671'854.20	663'150	586'000	1'298'833.27	1'198'984.04
	Saldo		84'288.30		77'150		99'849.23
700	Provedimaint d'ova	476'005.85	476'005.85	124'000	124'000	474'915.60	474'915.60
	Saldo						
311	Quintadurs d'ova	11'109.65		12'000		2'894.00	
312	Energia pumpas	36'090.75		20'000		28'975.25	
314.01	Mantegnimaint reservuar, lingias	17'200.25		25'000		5'109.05	
314.02	Mantegnimaint idrants	12'141.75		6'000		7'226.10	
314.03	Mantegnimaint bügls	8'804.95		20'000		23'613.10	
318.01	Sgüraunzas, prest. tres terzs	2'139.55		3'000		2'364.00	
318.02	Telefons	8'883.70		8'000		7'549.10	
318.03	Cuosts d'imsüraziun termaziun	2'750.00		8'000		5'373.70	
319	Provas, materiel e divers	743.00		2'000		443.55	
332	Amortisaziuns extraordinarias	355'734.75		0		377'846.75	
390.01	Part cuosts da persunel	20'407.50		20'000		13'521.00	
434.01	Taxas consüm d'ova		83'920.15		50'000		105'997.80
434.02	Quintaduors d'ova		18'634.85		18'000		18'662.00
435	Electricited turbina Urezza		35'650.10		35'000		36'302.50
480	Retirs finanziaziun speciela		331'440.45		13'270		306'225.70
490	Fits activs calculatorics		6'360.30		7'730		7'727.60
710	Chanalizaziun e sarinera	998'600.00	998'600.00	240'000	240'000	506'078.69	506'078.69
	Saldo						
312	Energia pompa punt Maillart	2'000.00		2'000		2'000.00	
314	Mantegnimaint	39'671.35		40'000		25'951.40	
318	Cataster da lingias da chanalizaziun / GEP	7'751.05		5'000		32'658.80	
319	Cuosts generels da materiel	0.00		500		61.25	
331	Amortisaziuns ordinarias	0.00		0		11'201.40	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
332	Amortisaziuns extraordinarias	817'268.15		0		290'655.44	
352	Part gestiun sarinera SFM	128'279.95		190'000		139'452.90	
390.01	Part cuosts da persunel	3'629.50		2'500		4'097.50	
434	Taxas chanalisaziun		80'815.60		80'000		239'117.05
480	Retirs finanziaziun speciela		891'216.60		132'550		239'523.84
490	Fits activs calculatorics		26'567.80		27'450		27'437.80
720	Immundizchas Saldo	197'108.35	197'108.35	222'000	222'000	217'989.75	217'989.75
311	Acquists containers/moloks	0.00		1'000		0.00	
314	Mantegnimaint chesins/moloks	0.00		5'000		783.00	
315	Ulteriur mantegnimaint	483.55		1'000		354.65	
318.01	Reciclagi	26'719.40		36'000		22'219.10	
318.02	Immundizchas ulteriuras	34'219.65		40'000		44'980.15	
319	Cuosts generels da materiel	650.00		1'000		1'700.25	
352.01	Part cuosts gestiun ABVO	-25'253.55		69'000		63'209.90	
352.02	Part cuosts transport	31'943.26		54'000		49'698.00	
380	Deposit finanziaziun speciela	111'924.54		0		18'184.20	
390.01	Part cuosts da persunel	16'421.50		15'000		16'860.50	
434.01	Taxas d'immundizchas		176'539.15		176'000		193'952.20
434.02	Taxas per plombas / diversas		19'619.50		20'000		23'178.85
480	Retirs finanziaziun speciela		0.00		25'140		0.00
490	Fits activs calculatorics		949.70		860		858.70
740	Sunteri e sepulturas Saldo	7'320.10	140.00	6'000	0	7'629.33	0.00
			7'180.10		6'000		7'629.33
314.01	Mantegnimaint	450.10		1'500		836.33	
318	Transport belas	805.00		1'500		350.00	
390	Part cuosts da persunel	6'065.00		3'000		6'443.00	
434	Taxas fossas da na domicilios		140.00		0		0.00
750	Flüms ed ovels Saldo	4'795.90	0.00	4'000	0	5'909.25	0.00
			4'795.90		4'000		5'909.25
314	Mantegnimaint	3'134.90		3'000		5'205.25	
390	Part cuosts da persunel	1'661.00		1'000		704.00	
780	Ulteriura protecziun ambiaint Saldo	150.00	0.00	150	0	150.00	0.00
			150.00		150		150.00
365	Contribuziun instituziuns natüra / amb.	150.00		150		150.00	
781	Alluntanamaint da cadavers Saldo	1'504.45	0.00	0	0	0.00	0.00
			1'504.45				
361	Cuosts chantunels cadavers	1'504.45		0		0.00	
790	Planisaziun territoriela Saldo	70'657.85	0.00	67'000	0	86'160.65	0.00
			70'657.85		67'000		86'160.65
300	Remuneraziun tschantedas	900.00		2'000		1'250.00	
310	Stamparias, publicaziuns	108.00		5'000		3'785.10	
318	Planisaziun tres terzs	69'649.85		60'000		81'125.55	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
8	ECONOMIA PUBLICA	2'210'757.34	1'309'653.32	2'268'660	1'278'400	2'066'974.33	1'273'663.05
	Saldo		901'104.02		990'260		793'311.28
800	Alps, pasculs	143'552.65	54'174.45	167'700	48'200	115'126.70	54'246.05
	Saldo		89'378.20		119'500		60'880.65
300	Remuneraziuns	887.50		0		785.00	
313	Cuosts da gestiun	0.00		1'500		534.50	
314.01	Mantegnimaint alps	36'459.65		40'000		11'825.70	
314.02	Mantegnimaint vias d'alp e champestras	27'510.65		40'000		5'666.45	
314.03	Mantegnimaint pasculs, bügls e saivs	19'625.75		50'000		32'495.15	
318.01	Sgüraunzas	1'531.10		1'800		1'538.80	
318.02	Veterinari, inspectur muaglia	0.00		400		0.00	
361	Contribuziun fuonz epidemias	10'313.90		8'000		10'113.00	
365	Contribuziuns instituziuns agriculas	664.60		1'000		664.60	
390.01	Part cuosts da persunel	46'559.50		20'000		51'256.00	
390.02	Part cuosts persunel bês-cha	0.00		3'000		247.50	
390.03	Part cuosts laina etc.	0.00		2'000		0.00	
427.02	Fit alps		41'910.55		38'400		38'410.55
439	Entredgias permiss da circulaziun		1'950.00		1'800		2'010.00
461	Fuonz per cumbatter epidemias d'animels ed agüd vicendaivel		3'211.40		3'000		6'916.50
469	Contribuziun alps		7'102.50		5'000		6'909.00
810	Uffizi forestel	236'587.95	202'993.27	235'000	189'700	154'685.20	166'922.00
	Saldo		33'594.68		45'300	12'236.80	
306	Vsties da lavur	1'856.00		0		735.95	
311	Mobiglias, maschinas, veiculs	1'487.50		1'500		1'501.85	
313	Materiel gestiun forestela, benzin	1'400.00		3'000		336.50	
315	Mantegnimaint mobiglias, maschinas	93.45		1'500		0.00	
316	Adöver fil a grü	4'825.00		6'000		3'375.00	
317	Spaisas	0.00		2'000		1'000.00	
318.02	Transports - Tagls	99'351.05		80'000		57'656.80	
318.03	Cuosts tres terz	10'898.95		60'000		1'250.00	
319	Cuosts per fer s-chalizzas	5'049.00		7'000		8'856.00	
329	Squints	0.00		0		253.60	
364	Contribuziun Selva / SHV	2'330.00		2'000		1'500.00	
390.01	Part cuosts da persunel	97'297.00		60'000		66'219.50	
390.02	Part cuosts fit stabels	12'000.00		12'000		12'000.00	
427.01	Fit Parc Naziunel		7'673.00		7'700		7'673.00
435.10	Vendita laina d'adöver		44'768.30		60'000		63'320.00
435.20	Vendita laina dad arder		20'000.00		0		15'400.00
435.40	Vendita da s-chalizzas		18'540.00		22'000		22'250.00
435.50	Müdamaints inventar		2'524.00		0		-12'000.00
436.10	Restituziun dazi benzin		2'310.02		2'000		2'480.05
461.01	Subvenziuns chantunelas		92'068.00		90'000		63'130.00
461.02	Subvenziuns chantunelas silvicultur		15'109.95		4'000		4'668.95
490.02	Materiel per oters decasteris		0.00		4'000		0.00
830	Turisse	199'845.26	0.00	179'260	0	190'658.39	0.00
	Saldo		199'845.26		179'260		190'658.39
365.05	Contribuziun trafic public EO	167'438.81		161'600		159'901.54	
390.01	Part cuosts da persunel	14'976.50		5'000		8'768.00	
390.03	Part cuosts / Zuoz in festa	3'401.00		0		3'396.00	
390.04	Part cuosts / concours	6'414.00		5'000		11'309.50	
390.05	Part cuosts / biblioteca	7'614.95		7'660		7'283.35	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Expensas	Quint 2017 Entredas	Expensas	Preventiv 2017 Entredas	Expensas	Quint 2016 Entredas
831	Promoziun dal turissem Saldo	1'572'171.83	993'885.95 578'285.88	1'631'700	985'500 646'200	1'553'692.89	999'683.85 554'009.04
301	Salaris	84'900.00		84'100		84'335.00	
303	Sgüraunzas socielas	7'152.00		6'800		7'275.85	
304	Chascha pensiun	7'360.80		7'500		8'578.95	
305	Sgüraunza malatia/accidaints	443.20		500		251.15	
310.01	Reclama	17'872.49		30'000		19'069.45	
310.02	Abunamaints da skis	23'050.00		10'000		18'000.00	
310.03	Campagna famiglias	43'917.75		50'000		45'437.65	
311	Acquists mobiglias/maschinas	0.00		0		24'899.60	
314	Mantegnimaint post d'infurmaziun staziun	1'388.75		1'500		1'791.55	
316.01	Fit post d'infurmaziun staziun	26'040.00		26'000		26'040.00	
316.02	Fit bus local	100'986.75		95'000		96'150.15	
317	Spaisas	2'167.90		1'000		1'499.50	
318	Servezzan divers	3'200.00		5'000		4'732.15	
319	Ulteriuras	2'553.40		2'000		2'344.20	
364.01	Contribuziun Org. da turissem Eng. St. Moritz	979'684.00		990'000		987'595.46	
364.02	Contribuziun trafic public	94'858.00		106'000		96'344.20	
364.03	Contribuziun loipas	34'176.35		30'000		27'607.50	
365	Contribuziuns arrandschamaints	142'420.44		135'000		95'964.03	
390.02	Part cuosts arrandschamaints	0.00		50'000		5'776.50	
390.03	Part cuosts sendas	0.00		1'300		0.00	
436	Fit post d'infurmaziun staziun		33'938.75		27'500		29'706.55
437.01	Taxa da cura		519'010.00		525'000		535'504.40
437.02	Contribuziun trafic public		70'237.25		68'000		69'434.60
437.03	Contribuziun TFA		370'699.95		365'000		365'038.30
870	S-chudamaint da s-chalizzas Saldo	58'599.65	58'599.65	55'000	55'000	52'811.15	52'811.15
312.01	Cumpra s-chalizzas	25'965.75		22'000		22'250.00	
312.02	Öli da s-chuder	5'020.85		10'000		5'157.30	
312.03	Energia electrica	1'000.00		1'000		1'000.00	
314	Mantegnimaint reparaturas	2'154.85		12'000		6'911.50	
318	Sgüraunzas	377.95		0		0.00	
332	Amortisaziuns extraordinarias	0.00		0		2'081.80	
380	Deposit finanziaziun speciela	23'148.25		9'000		13'506.05	
390	Part cuosts da persunel	932.00		1'000		1'904.50	
435	Vendita d'energia		58'599.65		46'000		42'248.80
439	Fondo renovaziun		0.00		9'000		10'562.35
9	FINANZAS ED IMPOSTAS Saldo	3'982'740.70 4'572'224.19	8'554'964.89	1'131'640 5'564'090	6'695'730	2'022'051.45 5'055'099.73	7'077'151.18
900	Impostas cumünelas Saldo	0.00 7'597'646.15	7'597'646.15	1'200 6'149'000	6'150'200	0.00 6'507'342.45	6'507'342.45
340	Part circuitela taxas chauns	0.00		1'200		0.00	
400.10	Impostas süli acquist		3'917'795.95		2'700'000		2'853'613.35
400.20	Impostas sülla faculted		955'161.00		750'000		966'709.00
400.40	Impostas a la funtauna		386'479.85		300'000		403'577.05
401	Impostas persunas giuridicas		463'378.95		600'000		467'088.90
402.01	Impostas sün stabels		817'383.00		800'000		856'263.00
403	Impostas guadagn vendita immobiglias		650'653.45		370'000		515'455.05
404	Impostas da trapass		331'722.95		600'000		422'662.70
405	Impostas d'ereditad, donaziuns		67'382.00		25'000		13'832.70
406.01	Impostas da chauns		7'689.00		5'200		8'140.70

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
920	Egualisaziun da finanzas	324'572.00	0.00	325'700	0	427'664.00	0.00
	Saldo		324'572.00		325'700		427'664.00
341	Contribuziun egualisaziun da finanzas	324'572.00		325'700		427'664.00	
932	Patentas ulteriuoras	0.00	350.00	0	0	0.00	350.00
	Saldo	350.00				350.00	
410	Patentas d'ustaria		350.00		0		350.00
940	Fits	46'960.35	257'537.09	58'040	240'500	41'939.70	268'678.73
	Saldo	210'576.74		182'460		226'739.03	
321	Fits debits quints curraints	413.45		2'000		910.05	
322	Fits imprasts bancaris	12'669.10		20'000		5'005.55	
390	Fits calculatorics egens implaunts	33'877.80		36'040		36'024.10	
410.01	Concessiun CEE		2'701.29		6'000		5'936.38
410.02	Partecipaziun forza electrica		169'298.35		150'000		165'187.90
420	Fits quint curraint		1'298.10		1'000		1'602.50
421	Fits da retard		21'909.35		20'000		32'941.95
422	Fits e dividendas		4'330.00		5'500		5'010.00
490.01	Fits calculatorics egens implaunts		58'000.00		58'000		58'000.00
942	Stabels faculted finanzia	63'532.15	314'431.65	44'200	305'030	40'231.45	300'780.00
	Saldo	250'899.50		260'830		260'548.55	
312	Ova, energia, s-chodamaint	37'476.70		20'000		23'021.15	
314	Mantegnimaint stabels	13'369.25		10'000		2'980.60	
318.01	Taxas, sgüraunzas	9'257.95		6'000		5'137.60	
318.02	Telefons	1'200.70		1'200		1'199.50	
318.03	administraziun stabels tres terzs	901.55		5'000		6'558.10	
390	Part cuosts da persunel	1'326.00		2'000		1'334.50	
423.01	Fits divers		13'900.00		6'400		6'400.00
423.02	Fit Chesa dal pesters		18'000.00		18'000		18'000.00
423.03	Fit Posta veglia		36'000.00		36'000		36'000.00
423.04	Fits Resgia veglia		33'000.00		33'000		33'000.00
423.05	Fits Resgia magazin e center		42'000.00		42'000		42'000.00
423.06	Fits abitaziun chesa cumünela		26'400.00		26'400		24'000.00
423.07	Fits Center da sport Purtum		9'600.00		9'600		9'600.00
423.09	Fits officina in lavuratori cumünel		103'960.00		103'960		103'960.00
423.10	Fits drets da fabrica		30'176.65		28'275		26'425.00
423.11	Fits prüvi cumünel		1'395.00		1'395		1'395.00
980	Amortisaziuns faculted finanzas	59'413.42	385'000.00	25'000	0	17'117.65	0.00
	Saldo	325'586.58			25'000		17'117.65
330.01	Perditas debituors	19'413.42		25'000		15'123.85	
330.02	Müdamaint rectificaziun debituors	40'000.00		0		0.00	
332	Amortisaziuns extraordinarias	0.00		0		1'993.80	
480	Correctura da valur chesas		385'000.00		0		0.00
981	Amortisaziuns faculted administrativa	3'488'262.78	0.00	677'500	0	1'495'098.65	0.00
	Saldo		3'488'262.78		677'500		1'495'098.65
331.01	Amortisaziuns ordinarias	632'006.10		440'000		452'911.65	
332	Amortisaziuns extraordinarias	2'512'295.13		0		577'317.20	
380.10	Prefinanziaziun construcziun lift Albanas	0.00		0		133'300.00	
380.20	Prefinanziaziun Lifts	343'961.55		237'500		331'569.80	

Quint curraint (tenor sectuors da servezzan)	Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016	
	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
Expensas totelas	12'991'177.00		9'650'195		10'682'795.68	
Entredas totelas		12'997'040.87		9'666'995		10'722'285.11
Suravaunz entredas	5'863.87		16'800		39'489.43	

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Expensas	Quint 2017 Entredas	Expensas	Preventiv 2017 Entredas	Expensas	Quint 2016 Entredas
0	ADMINISTRAZIUN GENERELA Saldo	0.00	0.00	0	0	-9'839.60 9'839.60	0.00
070	Stabels fac. d'administraziun Saldo	0.00	0.00	0	0	-9'839.60 9'839.60	0.00
503.06	Sanaziun tet Tuor Planta	0.00		0		-9'839.60	
1	SGÜREZZA PUBLICA Saldo	671'891.93	378'300.00 293'591.93	550'000	350'000 200'000	0.00	0.00
115	Servezzan da lavinas Saldo	579'767.13	378'300.00 201'467.13	550'000	350'000 200'000	0.00	0.00
503.02	San. repairs da lavinas Albanas	579'767.13		550'000		0.00	
661.02	Sub. chantun repairs		378'300.00		350'000		0.00
151	Implaunt da tir Saldo	92'124.80	0.00 92'124.80	0	0	0.00	0.00
503	Sanaziun stand da tir	92'124.80		0		0.00	
3	CULTURA E TEMP LIBER Saldo	169'448.45	0.00 169'448.45	0	0	370'420.85	0.00 370'420.85
340	Sport Saldo	169'448.45	0.00 169'448.45	0	0	370'420.85	0.00 370'420.85
501	Sanaziun piazza Concours	0.00		0		44'232.75	
503	Construcziun sela Pradels	169'448.45		0		326'188.10	
6	TRAFIC Saldo	2'783'006.70	0.00 2'783'006.70	3'210'000	0 3'210'000	6'013'529.45	0.00 6'013'529.45
620	Vias e piazzas Saldo	2'783'006.70	0.00 2'783'006.70	3'210'000	0 3'210'000	5'973'771.35	0.00 5'973'771.35
501.02	San. surtratta Punt Maillard / Resgia	0.00		0		96'027.40	
501.04	Sanaziun via Dorta etappa 3 a	209'251.55		450'000		76'380.45	
501.05	Chesa da parker Mareg	2'373'637.85		2'500'000		5'611'819.40	
501.07	Planisaziun Foura Chanel - Via Maistra	0.00		30'000		0.00	
501.09	Planisaziun Fussò	0.00		15'000		0.00	
501.17	Infrastruktura Pro Curtin - Dimvih	42'711.45		0		189'544.10	
501.18	Avertüra Curtinellas parcella 2735	157'405.85		215'000		0.00	
622	Gruppa lavuraints Saldo	0.00	0.00	0	0	39'758.10	0.00 39'758.10
506	Acquists veiculs	0.00		0		39'758.10	

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Expensas	Quint 2017 Entredas	Expensas	Preventiv 2017 Entredas	Expensas	Quint 2016 Entredas
7	AMBIANT E PLANISAZIUN	1'190'482.95	823'062.70	1'752'000	0	771'871.94	238'337.65
	Saldo		367'420.25		1'752'000		533'534.29
700	Provedimaint d'ova	355'733.75	178'780.25	686'000	0	478'435.50	32'765.90
	Saldo		176'953.50		686'000		445'669.60
501.01	Proget Urezza Lyceum	60'799.00		0		294'907.05	
501.02	Sanaziun Frunts/Albanas	37'414.55		50'000		2'235.35	
501.04	Sanaziun via Dorta etappa 3 a	80'268.35		180'000		78'763.65	
501.08	Construcziun lingia d'ova Vuorcha-Curtinellas	117'842.30		370'000		820.40	
501.17	Infrastructura QP Dimvih	0.00		0		100'587.75	
501.18	Avertüra Curtinellas parcella 2735	59'409.55		86'000		1'121.30	
610	Taxas d'attach (1%)		178'780.25		0		32'765.90
710	Chanalisaziun e sarinera	817'267.15	357'560.50	1'066'000	0	293'436.44	205'571.75
	Saldo		459'706.65		1'066'000		87'864.69
501.02	Sanaziun Frunts/Albanas	32'775.00		40'000		0.00	
501.04	Sanaziun via Dorta etappa 3 a	77'710.20		180'000		117'455.15	
501.14	Sanaziun via Dorta (meteor) etappa 3 a	38'778.60		90'000		60'118.20	
501.18	Avertüra Curtinellas parcella 2735	58'298.50		86'000		0.00	
501.21	Drenascha Vuorcha	0.00		0		2'781.00	
501.58	Avertüra Curtinellas parcella 2735 (meteor)	29'149.25		43'000		0.00	
503.01	Contribuziun ARO OE (2017-2021)	580'555.60		627'000		113'082.09	
610	Taxas d'attach (2%)		357'560.50		0		65'533.85
669.21	Contribuziun drenascha Vuorcha		0.00		0		140'037.90
790	Planisaziun territoriela	17'482.05	286'721.95	0	0	0.00	0.00
	Saldo	269'239.90					
581.35	Planisaziun Mariöl	17'482.05		0		0.00	
669.21	Entredgias plan. Dimvih		286'721.95		0		0.00
8	ECONOMIA PUBLICA	943'612.00	0.00	937'500	0	533'214.40	0.00
	Saldo		943'612.00		937'500		533'214.40
800	Alps, pasculs	39'943.15	0.00	150'000	0	17'357.10	0.00
	Saldo		39'943.15		150'000		17'357.10
501.01	Sanaziun vias d'alps	0.00		0		-48'993.90	
503	Sanaziun alps	39'943.15		150'000		66'351.00	
810	Uffizi forestel	8'932.50	0.00	0	0	0.00	0.00
	Saldo		8'932.50				
505.02	Sanaziun vias da god	8'932.50		0		0.00	
830	Turissems	343'961.55	0.00	237'500	0	464'869.80	0.00
	Saldo		343'961.55		237'500		464'869.80
562.01	Contribuziuns lifts - amortisaziuns	125'000.00		187'500		250'000.00	
562.02	Contribuziuns lifts - fits bancaris	85'661.55		50'000		81'569.80	
562.03	Contribuziuns lifts - Albanas	133'300.00		0		133'300.00	

Quint d'investiziun (tenor sectuors da servezzan)		Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016	
		Expensas	Entredas	Expensas	Entredas	Expensas	Entredas
860	Avertüra rait da fibra optica	250'774.80	0.00	250'000	0	48'905.70	0.00
	Saldo		250'774.80		250'000		48'905.70
501	Avertüra rait da fibra optica	250'774.80		250'000		48'905.70	
870	S-chudamaint da s-chalizzas	300'000.00	0.00	300'000	0	2'081.80	0.00
	Saldo		300'000.00		300'000		2'081.80
501.08	Construcziun lingia da s-chodamaint Vuorcha-Curtinellas	300'000.00		300'000		2'081.80	
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	0.00	0.00	0	0	131'993.80	0.00
	Saldo						131'993.80
942	Stabels faculted finanzia	0.00	0.00	0	0	131'993.80	0.00
	Saldo						131'993.80
503.01	Sanaziun tet Resgia	0.00		0		131'993.80	
Müdeda da la valur reela							
Müdeda da la valur reela (tenor sectuors da servezzan)		Expensas	Quint 2017 Entredas	Expensas	Preventiv 2017 Entredas	Expensas	Quint 2016 Entredas
9	FINANZAS ED IMPOSTAS	0.00	850'000.00	0	525'000	140'000.00	400'000.00
	Saldo	850'000.00		525'000		260'000.00	
942	Stabels faculted finanzia	0.00	850'000.00	0	525'000	140'000.00	400'000.00
	Saldo	850'000.00		525'000		260'000.00	
703	Indemisaziun Bellaria / Albanas	0.00		0		140'000.00	
803	Venditas "Albanas" Parz. 1214		850'000.00		0		400'000.00
805	Vendita Bellaria		0.00		525'000		0.00
Totel							
Totel (tenor sectuors da servezzan)			Quint 2017		Preventiv 2017		Quint 2016
	Totel expensas	5'758'442.03		6'449'500		7'951'190.84	
	Totel entredgias		2'051'362.70		875'000		638'337.65
	Totel surpü		3'707'079.33		5'574'500		7'312'853.19

		Faculted als 01.01.2017	Faculted als 31.12.2017	Augmaint	M ü d e d a s Diminuiziun
1	ACTIVAS	29'047'789.10	27'541'736.29		1'506'052.81
10	Mezs liquids	474'098.46	737'419.88	263'321.42	
1000	Chascha	3'038.05	14'971.85	11'933.80	
1001	Chascha biblioteca	304.10	229.05		75.05
1002	Chascha parkegi centrel	0.00	2'350.00	2'350.00	
1010	Schec postel (70-2972-8)	186'212.71	586'309.33	400'096.62	
1020.10	BCG (CG 135.237.700)	183'039.67	70'494.57		112'545.10
1020.11	BCG Spende Werke G.Casty	71'176.45	0.00		71'176.45
1020.60	BR (179-0010011-5)	30'327.48	63'065.08	32'737.60	
11	Avairs	5'469'413.74	6'530'060.21	1'060'646.47	
1110	Quint chantunel per impostas	21'649.40	95'127.33	73'477.93	
1111	Quint chantunel AbxTax	133'545.85	120'897.40		12'648.45
1120.02	Debituors imp. cumünelas / abxtax	4'839'578.10	5'454'716.20	615'138.10	
1150.01	Debituors (quint collectiv)	288'111.10	225'318.40		62'792.70
1150.02	Ulteriurs debituors	147'449.15	585'248.78	437'799.63	
1150.04	Imposta anticipada (VST)	1'755.24	1'515.95		239.29
1150.05	EC-, Postcard, Kreditkarten	165.00	1'348.00	1'183.00	
1150.06	EC-, Postcard, Kreditkarten PH Centrel	0.00	2'857.50	2'857.50	
1150.15	Rectificaziun debituors	0.00	-40'000.00		40'000.00
1150.40	Debituors pumpiers Plaiv	3'890.00	8'791.50	4'901.50	
1150.95	Bigliets da di SBB	6'005.00	6'068.00	63.00	
1150.97	Bigliets Vereina	15'471.00	8'748.00		6'723.00
1150.98	Transit - Debituors	969.35	2'202.35	1'233.00	
1190.80	IPV - Debituors	10'824.55	57'220.80	46'396.25	
12	Plazzamaint	3'659'781.60	2'982'754.05		677'027.55
1210.01	Aczias O.E.E	1.00	1.00		
1210.02	Aczias Lyceum Alpinum	1.00	1.00		
1210.03	Aczias Academia Engiadina, Samedan	1.00	1.00		
1210.05	Aczias Heli-Bernina	1.00	1.00		
1210.06	Aczias lifts da Zuoz	1.00	1.00		
1210.08	Aczias Golf Engadin / St. Moritz AG	1.00	1.00		
1210.09	Aczias ESM Tourismus AG	15'250.00	15'250.00		
1210.20	Parzias Chavalatscha	1.00	1'001.00	1'000.00	
1210.22	Parzias dmura attempo - Samedan	1.00	1.00		
1210.23	Parzias piazza aviatica	1.00	1.00		
1210.25	Parzias Golf Engadin / St. Moritz AG	1.00	1.00		
1210.26	Parzias ch/giarsuns Samedan	1.00	1.00		
1210.27	Parzias Center da dmura Zuoz	1.00	1.00		
1230.01	Chesa dals pesters	220'000.00	220'000.00		
1230.02	Posta veglia	290'000.00	290'000.00		
1230.04	Resgia magazin / Center Sur En	560'000.00	560'000.00		
1230.05	Remissa Curtinatscha	1.00	1.00		
1230.06	Chamanna Pradatsch	1.00	1.00		
1230.07	Center da sport Purtum	300'000.00	300'000.00		
1230.08	Parcella Plagnoula	1.00	1.00		
1230.09	Parcella Nr. 2733 (Islas)	1.00	1.00		
1230.10	Parcella Nr. 2928 (Resgia)	1.00	1.00		
1230.11	Parcella Nr. 2840 (CDC)	1.00	1.00		
1230.12	Parcellas agriculas	1.00	1.00		
1230.13	Parcella Nr. 2471 (Purtum)	1.00	1.00		
1230.14	Parcella Nr. 2720 (Inline)	1.00	1.00		
1230.15	Parcella Nr. 1958 (PPlz Chastlatsch)	1.00	1.00		
1230.16	Parcella Nr. 3044 (Curtinellas)	300'000.00	300'000.00		
1230.17	Parcella Nr. 1214 + 2420 (Albanas)	1'645'238.50	795'238.50		850'000.00
1230.30	Corp. vschinela, terrain da fabrica, parc. 1642	1.00	1.00		
1230.31	Corp. vschinela, terrain da fabrica, parc. 2846	1.00	1.00		
1230.32	Corp. vschinela, ulteriuras parcellas, tenor glista	1.00	1.00		
1230.35	Sela Pradels	326'188.10	495'636.55	169'448.45	
1250.02	Inventar da s-chalizzas	3'080.00	5'604.00	2'524.00	
13	Activas transitorias	312'651.00	362'516.65	49'865.65	
1300	Activas transitorias	312'651.00	362'516.65	49'865.65	

		Faculted als 01.01.2017	Faculted als 31.12.2017	Augmaint	M ü d e d a s Diminuziun
14	Stabels, immobiglias e mobiglias	9'785'616.45	7'911'639.70		1'873'976.75
1400	Plazza da sport	1.00	1.00		
1410.08	Act. rait da fibra optica	48'905.70	294'789.90	245'884.20	
1410.16	Act. Chesa da parker mareg	6'111'675.30	5'150'000.00		961'675.30
1410.17	Act. Chesa da parker ost	380'530.45	388'492.80	7'962.35	
1410.20	Provedimaint d'ova	1.00	1.00		
1410.22	Act. Proget Urezza Lyceum	1.00	0.00		1.00
1410.60	Cataster part 6 + insüraziun	1.00	1.00		
1430.10	Chesa da scoula	63'000.00	1.00		62'999.00
1430.11	Chesa da scoula da La Plaiv	1.00	1.00		
1430.12	Sela da gimnastica	1.00	1.00		
1430.13	Bellaria	140'001.00	525'001.00	385'000.00	
1430.14	Plazza da sport Purtum	1.00	1.00		
1430.20	Chesa cumünela	1'470'000.00	650'000.00		820'000.00
1430.22	Lavuratori cumünel	1'140'000.00	650'000.00		490'000.00
1430.25	Clucher	1.00	1.00		
1430.30	Tuor	1.00	1.00		
1430.31	Chapella San Bastiaan	1.00	1.00		
1430.40	Chamannas d'immundizchas	1.00	1.00		
1430.45	Chesin da cadavers	1.00	1.00		
1430.50	Iglüminaziun da la vias	1.00	1.00		
1430.60	Implaunt da tir	1.00	1.00		
1430.65	Implaunts da defaisa civila	1.00	1.00		
1430.70	S-chodamaint, s-chalizzas	1.00	0.00		1.00
1450.10	Proget Albanas	1.00	1.00		
1450.11	Püttas saglianter lavinas	1.00	1.00		
1450.20	Alps	150'000.00	1.00		149'999.00
1450.21	Chamannas parc. 3883	1.00	1.00		
1450.30	Repars	1.00	1.00		
1460.01	Mobiglias	1.00	1.00		
1460.05	Implaunt EED	1.00	1.00		
1460.10	Maschinas e veiculs cumünels	1.00	1.00		
1460.20	Indriz Solar Albanas	146'220.00	131'598.00		14'622.00
1460.30	Mobilias pratcha da meidi	135'261.00	121'735.00		13'526.00
15	Imprast / Participaziun	8'730'718.90	8'915'680.45	184'961.55	
1550.01	Imprasts lifts - amortisaziuns	2'312'500.00	2'437'500.00	125'000.00	
1550.02	Imprasts lifts - fits bancairs	674'818.90	760'480.45	85'661.55	
1550.03	Imprasts lifts - investiziuns	1'050'000.00	1'050'000.00		
1550.04	Imprasts lifts - Albanas	4'037'900.00	4'171'200.00	133'300.00	
1550.05	Imprasts soc. promoziun lifts	200'000.00	150'000.00		50'000.00
1550.06	Imprasts lifts - Albanas (Hypothek)	440'500.00	346'500.00		94'000.00
1550.10	Imprasts a terzs	15'000.00	0.00		15'000.00
16	Contribuziuns per investiziuns	1.00	0.00		1.00
1640.30	Contribuziuns ARO OE	1.00	0.00		1.00
17	Ulteriuras expensas activadas	615'507.95	101'665.35		513'842.60
1710.02	Plan da furmaziun Hotel Arve	6'738.50	0.00		6'738.50
1710.21	Plan da quartier Dimvih	353'643.20	0.00		353'643.20
1710.25	Via da quartier Mareg	236'626.25	65'683.30		170'942.95
1710.35	Infrastructura Mariöl	18'500.00	35'982.05	17'482.05	
	Activas totelas	29'047'789.10	27'541'736.29		1'506'052.81

		Faculted als 01.01.2017	Faculted als 31.12.2017	Augmaint	M ü d e d a s Diminuziun
2	PASSIVAS	29'047'789.10	27'535'872.42		1'511'916.68
20	Impegns curraints	2'015'583.47	1'418'853.45		596'730.02
2000.01	Credituors (quint collectiv)	156'146.80	329'865.28	173'718.48	
2000.02	Credituors divers	1'454'699.72	657'458.42		797'241.30
2050.10	Surport impostas funtauna	0.00	5'153.10	5'153.10	
2050.84	Transit Curling	1'500.00	1'500.00		
2050.85	Transit Humus Mareg	5'913.00	16'063.00	10'150.00	
2050.97	Transit - Impostas	0.00	6'510.00	6'510.00	
2050.98	Salaris	18'010.45	5'938.40		12'072.05
2050.99	Transit - Debituors	5'516.00	5'402.65		113.35
2060.10	Impostas baselgia reformeda	253'023.55	261'081.45	8'057.90	
2060.20	Impostas baselgia catolica	87'167.35	116'413.75	29'246.40	
2090.80	IPV - Credituors	33'606.60	13'467.40		20'139.20
22	Debits a cuarta düreda	5'200'000.00	7'500'000.00	2'300'000.00	
2210.01	PC - imprast fix 1. part (LZ 12.12.2017)	500'000.00	0.00		500'000.00
2210.02	PC - imprast fix 2. part (LZ 12.3.2018)	1'200'000.00	2'000'000.00	800'000.00	
2210.03	PC - imprast fix 6. part (LZ 5.10.2018)	0.00	1'000'000.00	1'000'000.00	
2210.05	PC - imprast fix 3. part (LZ 30.4.2018)	1'500'000.00	1'500'000.00		
2210.06	PC - imprast fix 4. part (LZ 20.12.2018)	500'000.00	1'000'000.00	500'000.00	
2210.07	PC - imprast fix 5. part (LZ 12.11.2018)	1'500'000.00	2'000'000.00	500'000.00	
25	Passivas transitorias	307'032.25	98'487.25		208'545.00
2500	Passivas transitorias	307'032.25	98'487.25		208'545.00
28	Finanziaziuns specielas	18'550'307.22	15'543'665.56		3'006'641.66
2800	Provedimaint d'ova	1'272'062.15	1'119'401.95		152'660.20
2810	Chanalizaziun	5'313'573.02	4'779'916.92		533'656.10
2820	Immundizchas	189'938.75	301'863.29	111'924.54	
2830	S-chodamaint, s-chalizzas	8'957.70	0.00		8'957.70
2831	S-chodamaint, s-chalizzas fond da renovaziun	58'420.35	0.00		58'420.35
2880.03	Prefinanziaziun plazzas da parc	65'000.00	65'000.00		
2880.10	Prefinanziaziun construcziun s-chabellera Albanas	4'916'400.00	5'049'700.00	133'300.00	
2880.20	Prefinanziaziun Lifts	3'787'318.90	3'997'980.45	210'661.55	
2880.30	Prefinanziaziun parkegi Mareg	2'700'000.00	0.00		2'700'000.00
2890.01	Acquists localited civila	227'373.80	218'540.40		8'833.40
2890.06	Conto sanaziun ex vias chantunelas	11'259.55	11'259.55		
2890.30	Corp. vschinela parcelas	3.00	3.00		
29	CHAPITÊL EGEN	2'974'866.16	2'974'866.16		
2900	Chapitêl egen	2'974'866.16	2'974'866.16		
	Passivas totelas	29'047'789.10	27'535'872.42		1'511'916.68
	Suravaunz activas		5'863.87		